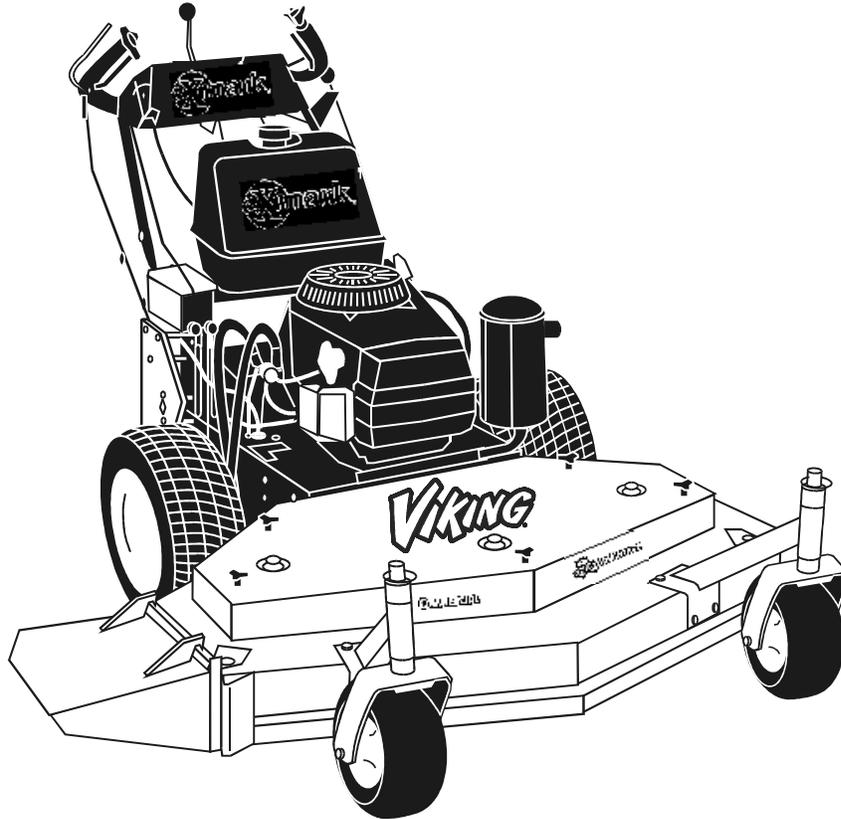


Para Viking
Números de serie 600,000 y
mayores



MANUAL DEL OPERADOR

VIKING HYDRO

Felicitaciones por la adquisición de su nuevo cortacésped de Exmark. Este producto ha sido cuidadosamente diseñado y manufacturado para darle la mayor confiabilidad y años de uso sin problemas. Si necesita información adicional o requiere servicio mecánico especializado, por favor póngase en contacto con su concesionario o distribuidor autorizado de equipos Exmark. En caso de necesitar repuestos de su concesionario, siempre provea el modelo y número de serie del cortacésped, así como la cantidad y descripción de las partes que necesita. La placa que contiene el número de serie esta ubicada en la parte superior de la plataforma del motor, lado derecho de la máquina. Para facilitar la orden y referencia, sugerimos que anote la información requerida en la siguiente tabla de identificación.

Coloque aquí las etiquetas con los números de Modelo y Serie del Tractor que se incluyen con el paquete (o complete mas abajo)

Número de Modelo del Tractor: _____

Número de Serie del Tractor: _____

Modelo de motor y Nro. Espec. (Código): _____

Número de serie del motor (E/Nro): _____

Fecha de compra: _____

Nº de Parte 109-4583

 **ADVERTENCIA**

PELIGRO POTENCIAL

- ◆ Este producto es una pieza de equipo comercial.

LO QUE PUEDE SUCEDER

- ◆ El no seguir las practicas de seguridad operacional puede resultar lesiones al operador e incluso causar su muerte.

COMO EVITAR EL PELIGRO

- ◆ Mantenga todos los protectores y equipo de seguridad (en especial el sistema de descarga del césped) en orden y en condiciones óptimas de operación.
- ◆ Apague el motor y espere que todas las partes en movimiento se detengan. Quite el(los) cable(s) de la bujía(s) o las llaves antes de ajustar, arreglar o realizar algún trabajo de mantenimiento.
- ◆ Si la plataforma del cortacésped se atasca con pasto, pare el motor y espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Quite el(los) cable(s) de la bujía(s) o la llave antes de limpiar la plataforma.
- ◆ Mantenga las manos, pies y ropa alejados de las partes en movimiento.
- ◆ No se monte en el cortacésped a menos que tenga un asiento con plataforma.
- ◆ Mantenga a los demás alejados del cortacésped.

 **ADVERTENCIA**

PELIGRO POTENCIAL

- ◆ Gasolina es perjudicial o mortal si se consume. El estar expuesto a los vapores por largos periodos de tiempo, ha causado cáncer en animales de laboratorio.

LO QUE PUEDE SUCEDER

- ◆ La falta de cuidado puede causar serios daños o enfermedad.

COMO EVITAR EL PELIGRO

- ◆ Evite inhalar los vapores de manera prolongada.
- ◆ Mantenga la cara alejada de la boquilla del tanque de gasolina.
- ◆ Mantenga alejado de ojos y piel.
- ◆ Nunca succione por la boca.

IMPORTANTE

Cuando el cortacésped es utilizado en bosques o tierra cubierta con maleza en California, el silenciador debe tener en funcionamiento un supresor de chispas. En caso de no ser así, el operador estaría violando la ley estatal de California, "Sección 4442" del código de Recursos Públicos. Para adquirir un supresor de chispas para su unidad, diríjase a su concesionario local.

Este sistema de ignición de chispa cumple con la ley ICES-002 de Canadá.

El Manual del Motor adjunto, se les facilita con el fin de que tengan información sobre La Agencia de Protección Ambiental (EPA) de Estados Unidos y el Control de Emisiones de California que regula los sistemas de emisiones, mantenimiento y garantía.

Mantenga este manual de motor en su unidad. Si el manual de motor se daña o es ilegible, reemplácelo inmediatamente. Lo puede solicitar al fabricante del motor.

Exmark se reserva el derecho a realizar cambios o mejoras a sus productos en cualquier momento, sin incurrir en la obligación de realizar dichos cambios a los productos fabricados anteriormente. Exmark, y/o sus distribuidores y concesionarios, no aceptan la responsabilidad por las variaciones que pudieran ser evidentes en las especificaciones de sus productos, las declaraciones, descripciones y contenido de esta publicación.

PROGRAMA DE PARTES PLUS® DE EXMARK

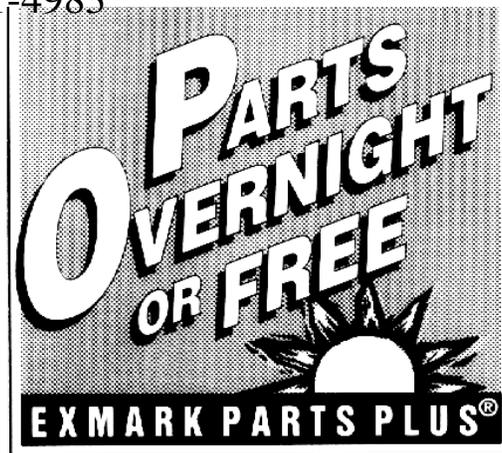
FECHA DE EFECTIVIDAD: 1 DE SEPTIEMBRE, 1995

PROGRAMA

Si su concesionario Exmark no tiene el repuesto Exmark en el inventario, Exmark entregará las piezas al concesionario el siguiente día laboral o la pieza será GRATIS* ¡Garantizado!

Como funciona el programa:

1. Si el concesionario no tiene la pieza en inventario en el momento en que el cliente la solicite, el concesionario contactará al distribuidor antes de la 1:00 p.m. (hora local) y hará un pedido de Repuestos Exmark Plus de seis (6) piezas o menos.
2. El distribuidor enviará las piezas al concesionario o al cliente, según lo solicite el concesionario, puede ser de entrega inmediata o de entrega al día siguiente vía UPS. El distribuidor cobrará el costo de la pieza y el envío al concesionario según sea el caso.
3. Si el distribuidor no tiene la pieza en inventario para satisfacer la orden de Repuestos Plus de Exmark, usted deberá contactar a Exmark antes de las 3:00 p.m., hora central, con la orden seis piezas ó menos de Repuestos Plus de Exmark.
4. Si Exmark recibe la orden antes de las 3:00 p.m., hora central, enviará las piezas directamente al concesionario o al cliente y, basado en lo solicitado por el cliente enviará la pieza con entrega inmediata o entrega al día siguiente vía UPS, Exmark le cobrará los costos de la pieza y envío al distribuidor cuando aplique.
5. El cliente pagará por la pieza y el envío si ésta se manda bajo el programa de Repuestos Plus de Exmark y si la entrega se hace de acuerdo con lo estipulado en el programa.
6. ¿Quién paga la pieza y el envío si no se cumple lo estipulado en el programa?
 - A. Si no llega la orden al día siguiente de acuerdo con el programa, el cliente no incurre en gasto alguno.
 - B. Si la pieza no es entregada al día siguiente por las siguientes razones:
 1. Si el concesionario no entrega la orden de Repuestos Plus Exmark al Distribuidor de Exmark antes de la 1:00 p.m., el concesionario deberá pagar el costo de la pieza y el envío.
 2. Si al Distribuidor no le es posible enviar la pieza el mismo día o si no entrega la orden de Repuestos Plus de Exmark antes de las 3:00 p.m., hora central, el Distribuidor deberá pagar por el costo de la pieza y el envío.
 3. Si Exmark no puede enviar la pieza y la orden de Repuestos Plus de Exmark que fue recibida antes de las 3:00 p.m., hora central, Exmark deberá pagar el costo de la pieza y el envío.
 4. Si la pieza no es entregada al día siguiente por culpa de la empresa de correo (UPS), dicha empresa deberá pagar por el envío y Exmark pagará la pieza.



Se aplican las siguientes restricciones:

El programa de Repuestos Plus de Exmark esta disponible solamente a través los concesionarios de Exmark participantes y se aplica únicamente a las órdenes entregadas a éste programa de lunes a jueves. El servicio de Repuestos Plus está disponible únicamente en los 48 estados de los Estados Unidos. UPS ha iniciado un programa de entrega los sábados en muchas áreas de Estados Unidos y está disponible los viernes para ser entregado el sábado siguiente. Los costos de entrega al día siguiente y los sábados son responsabilidad del comprador. Exmark no asumirá la responsabilidad por envíos para entregar los sábados. Para reunir los requisitos necesarios, todas las órdenes de Repuestos Plus de Exmark deberán recibirse antes de las 3:00 p.m., hora central. Las órdenes deben ser de seis piezas o menos. Quedan excluidas del programa de Repuestos Plus de Exmark las siguientes piezas: cualquier pieza completa o accesorio, los motores y repuestos de motores, las transmisiones de 5 velocidades, los transaxiales de 5 velocidades, los motores de ruedas hidráulicos o hidrostáticos, las plataformas de corte y del motor o cualquier otro artículo que exceda las restricciones de tamaño y peso de UPS. Debido a las restricciones de UPS, pintura en aerosol se considera material peligroso y no puede ser enviada por UPS con entrega al día siguiente ni en dos días por vía aérea. Exmark tiene en inventario una cantidad limitada de transaxiales, bombas y motores para las ruedas. Estas piezas pueden ser ordenadas para entrega inmediata pero no serán garantizadas por el programa de Repuestos Plus

FELICITACIONES por la adquisición de su nuevo cortacésped de Exmark. Este producto ha sido cuidadosamente diseñado y manufacturado para darle máxima confiabilidad y años de uso sin problemas.

MANUAL DEL OPERADOR

Este manual contiene instrucciones para el ensamble, operación, mantenimiento, ajuste y seguridad de su cortacésped Exmark.

ANTES DE OPERAR SU CORTACÉSPED LEA CUIDADOSAMENTE TODO EL MANUAL

Al seguir las instrucciones de operación, mantenimiento y seguridad, usted estará prolongando la vida útil de su cortacésped, a la vez que mantendrá un rendimiento máximo y contribuirá a que su operación sea más segura.

Si desea información adicional o si necesita servicio mecánico calificado, contacte a su concesionario o distribuidor autorizado de Exmark.

Todos los concesionarios y distribuidores Exmark son actualizados constantemente sobre los métodos más recientes de reparación y están equipados para proveer servicio de manera eficiente y oportuna donde usted lo requiera. Tienen un inventario amplio de repuestos o en el caso contrario ellos pueden ordenar la pieza directamente de la fábrica.

Todas las piezas Exmark son completamente probadas e inspeccionadas antes de salir de la fábrica, aún así es necesario tener cuidado y prestar atención a la máquina para obtener la mayor cantidad de satisfacción y rendimiento.

TABLA DE CONTENIDO

	PÁGINA
1. SEGURIDAD	
1.1 Símbolo de Alerta.....	1
1.2 Capacitación	1
1.3 Preparación.....	1-3
1.4 Operación.....	3-6
1.5 Mantenimiento y Almacenamiento.....	6
1.6 Accesorios de Montar.....	7
1.7 Señales de Seguridad	7-8
2. ESPECIFICACIONES	
2.1 Número de Modelo.....	9
2.2 Motor.....	9
2.3 Sistema de Combustible.....	9
2.4 Sistema de seguridad.....	9
2.5 Freno de mano/Dirección	9
2.6 Transmisión.....	9
2.7 Sistema de Propulsión	9
2.8 Neumáticos	9
2.9 Plataforma.....	10
2.10 Dimensiones	10
2.11 Requerimientos de Torsión	10
3. INSTRUCCIONES DE OPERACION	
3.1 Controles.....	10-12
3.2 Antes de Arrancar	12
3.3 Instrucciones de Operación.....	12-15
3.4 Transporte.....	15
4. AJUSTES Y MANTENIMIENTO	
4.1 Mantenimiento periódico	16-22
4.2 Ajustes	22-30
5. DESECHO DE RESIDUOS	
5.1 Desecho de Aceite de Motor	30
6. RESOLUCION DE FALLAS	
6.1 El cortacésped estira hacia la derecha o izquierda.....	33
6.2 El cortacésped corta desperejo	33
6.3 Las cuchillas no se detienen	33-34
6.4 El motor no arranca.....	34-35
7. RUTA DE LAS BANDAS (PLATAFORMA DE CORTE)	35
8 .DIAGRAMA ELECTRICO	36
9. DIAGRAMA HIDRAULICO	37
10. GARANTIA.....	38
11. DECLARACION DE GARANTIA DEL CONTROL DE EMISIONES	39

1. SEGURIDAD

1.1 SIMBOLO DE ALERTA DE SEGURIDAD

Este SIMBOLO DE ALERTA DE SEGURIDAD  se utiliza tanto en el manual como en la maquina para identificar importantes mensajes de seguridad que deben seguirse para evitar accidentes. Este símbolo quiere decir:

ATENCIÓN! ESTE ALERTA! SU SEGURIDAD ESTA EN JUEGO!

Este símbolo de seguridad le alerta a usted en caso de acciones o situaciones inseguras y seguidamente verá la palabra ¡PELIGRO, ADVERTENCIA ó PRECAUCION!

PELIGRO: Letras blancas/fondo rojo. Indican una situación de peligro inminente que si no se evita, **CAUSARA** graves daños o incluso hasta la muerte.

ADVERTENCIA: Letras negras/fondo anaranjado. Indican una situación de peligro inminente que si no se evita **PROBABLEMENTE RESULTE** en graves daños o hasta la muerte.

PRECAUCION: Letras negras/fondo amarillo. Indican una situación de peligro inminente que si no se evita podría resultar en graves daños o hasta la muerte

1.2 CAPACITACION

- 1.2.1 Respeten el Cortacésped de Exmark como una pieza de equipo comercial y enseñe a todos los que lo operan a verlo del mismo modo.
- 1.2.2 Lea las instrucciones cuidadosamente. Familiarícese con los controles y el uso apropiado del equipo. Si el/los operador (es) o mecánico(s) no puede(n) leer en español, es la responsabilidad del propietario explicar este material a ellos.
- 1.2.3 No permita que personal sin capacitación opere la máquina. Nunca permita que niños, adolescentes o personas que desconozcan éstas instrucciones utilicen el cortacésped. Las regulaciones locales podrían restringir la edad del operador.
- 1.2.4 Evite cortar el césped mientras personas, especialmente niños o mascotas, estén cerca. Tenga presente que el operador que usa la máquina es responsable de los accidentes o peligros en que otras personas o propiedades de éstas puedan sufrir.

1.3 PREPARACION

- 1.3.1 Evalúe el terreno para determinar ¿qué accesorios y conexiones se requieren para realizar el trabajo de manera adecuada y segura? Utilice únicamente accesorios y conexiones aprobados por Exmark.
- 1.3.2 Se recomienda el uso de equipo de protección personal, tales como los protectores de ojos, oídos, pies y cabeza.

 PRECAUCION
PELIGRO POTENCIAL <ul style="list-style-type: none">◆ Esta maquina produce niveles de ruidos superiores a los 85 dBA al nivel de los oídos del operador cuando esta en funcionamiento.
LO QUE PUEDE SUCEDER <ul style="list-style-type: none">◆ Estar expuesto a niveles de ruidos igual o mayores de 85 dBA por periodos largos de tiempo puede resultar en sordera.
COMO EVITAR EL PELIGRO <ul style="list-style-type: none">◆ Cuando opere esta maquina, utilice protectores de oído.

- 1.3.3 Mientras corte la hierba, siempre utilice calzado y pantalones largos. No opere la máquina cuando esté descalzo ni cuando lleve sandalias abiertas.

- 1.3.4 Inspeccione cuidadosamente el área en la cual se va a utilizar el equipo y quite todas las piedras, palos, cables, huesos y otros objetos extraños que pudieran dañar el equipo o causar daños al operador o a otras personas.

 ADVERTENCIA
PELIGRO POTENCIAL <ul style="list-style-type: none">◆ Emisiones del motor contienen monóxido de carbono, el cual es un veneno mortal inodoro.
LO QUE PUEDE SUCCEDER <ul style="list-style-type: none">◆ El monóxido de carbono lo puede matar.
COMO EVITAR EL PELIGRO <ul style="list-style-type: none">◆ No encienda el motor en lugares cerrados o en pequeñas áreas confinadas donde el monóxido de carbono pueda acumularse.

 PELIGRO
PELIGRO POTENCIAL <ul style="list-style-type: none">◆ En ciertas condiciones, la gasolina es extremadamente inflamable y altamente explosiva.
LO QUE PUEDE SUCCEDER <ul style="list-style-type: none">◆ Un incendio o explosión provocada por gasolina puede quemarlo a Usted, a otros y causar daños a la propiedad.
COMO EVITAR EL PELIGRO <ul style="list-style-type: none">◆ NO fume mientras este reabasteciendo combustible. Manténgase alejado de las llamas y de lugares donde los vapores de la gasolina puedan ser encendidos por una chispa.◆ Solamente reabastezca en lugares abiertos.◆ Guarde la gasolina en un contenedor apropiado y fuera del alcance de niños.◆ Agregue combustible antes de arrancar el motor. Nunca quite la tapa del tanque de combustible mientras el motor se encuentra encendido o caliente.◆ Nunca llene el tanque de combustible por encima del nivel apropiado que es ½ pulgada (1.3 cm.) por debajo del tubo alimentador, con el fin de permitir la expansión de la gasolina y así evitar derrames.◆ Si se derrama combustible, NO intente arrancar el motor. Aléjese del área del derrame y evite crear cualquier fuente de ignición hasta que los vapores se disipen.◆ No opere la maquina sin el sistema de escape/emisión en su lugar y funcionando adecuadamente.



PELIGRO

PELIGRO POTENCIAL

- ◆ En ciertas condiciones, la gasolina es extremadamente inflamable y altamente explosiva.

LO QUE PUEDE SUCCEDER

- ◆ Una carga estática puede encender vapores de gasolina. Un incendio puede quemarlo a Usted o a otros y causar daños a la propiedad.

COMO EVITAR EL PELIGRO

- ◆ Compre y guarde gasolina en contenedores apropiados.
- ◆ Siempre coloque los contenedores de gasolina en el piso, alejado de su vehículo, antes de reabastecerlo.
- ◆ No llene contenedores de gasolina dentro de un vehículo, ni en la carrocería de una camioneta, o camión o remolque, porque las alfombras interiores o protectores de plásticos pueden insular el contenedor y demorar la pérdida de cualquier carga estática.
- ◆ Cuando sea práctico, remueva el equipo o motor de gasolina del camión o remolque y reabastezca el equipo cuando este tenga las ruedas en el suelo.
- ◆ Si esto no es posible, entonces reabastezca tal equipo con un contenedor portátil sobre el camión o remolque, en vez de utilizar el dispensador de combustible.
- ◆ Si es necesario utilizar un dispensador de combustible, mantenga la boquilla del dispensador en contacto con la boca del tanque de combustible o abertura del contenedor en todo momento, hasta que complete el reabastecimiento.



ADVERTENCIA

PELIGRO POTENCIAL

- ◆ El vapor de gasolina puede acumularse en remolques cerrados y podría encenderse mediante chispas eléctricas o componentes calientes del motor o componentes del sistema de escape/emisión.

LO QUE PUEDE SUCCEDER

- ◆ Una explosión o incendio puede ocurrir, resultando en daño a la propiedad, lesiones personales y/o muerte.

COMO EVITAR EL PELIGRO

- ◆ Provea ventilación adecuada en cualquier remolque cerrado para evitar la acumulación de vapores de gasolina, especialmente a nivel del suelo.
- ◆ Solamente reabastezca en lugares abiertos, nunca en un remolque cerrado.
- ◆ Asegúrese que todos los tanques de combustible y los contenedores de gasolina tengan instaladas las tapas adecuadas para evitar derrames y minimizar escape de vapores en el remolque.
- ◆ No coloque ningún equipo que tenga una pérdida de gasolina en un remolque cerrado.

1.4 OPERACION

Aunque el control de peligros y prevención de accidentes depende parcialmente del diseño y configuración del equipo, estos factores también dependen del conocimiento, preocupación, prudencia y capacitación adecuada del personal responsable de la operación, transporte, mantenimiento y almacenamiento del equipo. Es esencial que los mecanismos de seguridad del operador estén conectados y funcionando correctamente antes de utilizar la máquina.

 ADVERTENCIA
PELIGRO POTENCIAL <ul style="list-style-type: none">◆ Partes operantes del motor, especialmente el silenciador, se vuelven extremadamente calientes.
LO QUE PUEDE SUCEDER <ul style="list-style-type: none">◆ Quemaduras severas pueden ocurrir al contacto.◆ Desechos, tales como, pasto, hojas o malezas pueden iniciar un fuego.
COMO EVITAR EL PELIGRO <ul style="list-style-type: none">◆ Permita que partes del motor, en especial el silenciador, se enfríen antes de tocarlos.◆ Remueva desechos acumulados del área del motor y el silenciador.◆ Instale y mantenga en condiciones un supresor de chispa antes de utilizar el equipo en lugares no trabajados anteriormente y cubiertos con malezas, césped o arbustos.

 ADVERTENCIA
PELIGRO POTENCIAL <ul style="list-style-type: none">◆ Manos, pies, cabello, ropa o accesorios pueden enredarse en las partes que están en rotación.
LO QUE PUEDE SUCEDER <ul style="list-style-type: none">◆ Contacto con partes que estén rotando puede causar una amputación traumática o lesiones severas.
COMO EVITAR EL PELIGRO <ul style="list-style-type: none">◆ No opere la maquina sin tener en su lugar y en funcionamiento los protectores, escudos y otros elementos de seguridad.◆ Mantenga manos, pies, cabello, joyas o ropa alejados de las partes en rotación.

- 1.4.1 Preste completa y detenida atención al trabajo que está realizando.
- 1.4.2 Corte la hierba únicamente durante el día ó bajo buen alumbrado artificial, manteniéndose alejado de hoyos u otros peligros escondidos. **NO OPERE** el cortacésped cuando estén niños u otras personas en el área. **NUNCA** lleve pasajeros.
- 1.4.3 Cuando sea posible, evite utilizar el equipo en hierba mojada.
- 1.4.4 Use **EXTREMA** cautela cuando esté cortando el césped en pendientes, debido a que se puede perder la tracción y el cortacésped puede volcarse. El operador es el responsable de la operación segura en las pendientes.

 PELIGRO
PELIGRO POTENCIAL ♦ Cortar el césped mojado o en pendientes empinadas puede causar que las ruedas patinen ocasionando perdida de control.
LO QUE PUEDE SUCCEDER ♦ Caída de las ruedas en curvas, cunetas, banquetas o agua, puede causar que la maquina vuelque, lo cual puede resultar en heridas graves, ahogamiento o muerte.
COMO EVITAR EL PELIGRO ♦ No corte el césped cuando esta mojado. ♦ No corte cerca de cunetas o agua. ♦ No corte en pendientes de más de 15 grados. ♦ Reduzca la velocidad y use extrema cautela en pendientes. ♦ Evite giros repentinos y cambios bruscos de velocidad.

- Vea en la última página del manual para determinar el ángulo aproximado de la pendiente del área a ser trabajada.
- Mayor cautela es necesaria a medida que la pendiente aumenta.
- Siempre evite avances o paros repentinos en una pendiente. Si las ruedas pierden tracción, desconecte las cuchillas y lentamente salga de la pendiente.
- Este conciente de que perdida de tracción puede ocurrir yendo cuesta abajo. Transferencia de peso hacia las ruedas delanteras puede causar que las correas de tracción patinen y cause perdida de frenado y dirección.
- Atienda por cunetas, hoyos, rocas, desniveles y terreno escabroso que cambian el ángulo de operación y podrían hacer que la maquina vuelque.
- Remueva o marque obstáculos, tales como rocas, raíces o ramas de árboles del área de trabajo. El pasto alto puede ocultar obstáculos.
- Utilice extremo cuidado con los recogedores de pasto y otros accesorios. Estos pueden cambiar la estabilidad de la maquina y ocasionar perdida de control.

- 1.4.5 Use **EXTREMA** cautela cuando retroceda. **MIRE PARA ATRÁS!**
- 1.4.6 Detenga las cuchillas cuando cruce superficies que no sean hierba, si tiene que inclinar el cortacésped para transportarlo y cuando transporte la maquina hacia y desde el lugar de trabajo.
- 1.4.7 Nunca opere el cortacésped con los protectores, escudos y tapas dañadas. Siempre mantenga los escudos de seguridad, protectores, interruptores y otros aparatos en su lugar y en condiciones óptimas de funcionamiento.
- 1.4.8 **NUNCA** cambie los ajustes del motor ni exceda los límites de velocidad. Operar el motor a velocidad excesiva puede incrementar el peligro de daños a su persona.
- 1.4.9 Coloque la palanca de control de velocidad en neutro, asegure la palanca de avance en neutro, desenganche la Toma de Fuerza (PTO) y enganche el freno de estacionamiento antes de arrancar el motor.
- 1.4.10 Arranque el motor con cuidado y con los pies alejados de las cuchillas.
- 1.4.11 Arranque el motor con cuidado y con los pies alejados de las cuchillas.
- 1.4.12 Mantenga manos, pies y ropas alejados de las piezas en movimiento mientras opera el cortacésped.
- 1.4.13 Apague el motor, espere a que todas las partes en movimiento se detengan y quite la llave:
- Antes de revisar, limpiar o trabajar en el cortacésped. .

- Después de pegar contra un objeto extraño (inspeccione la maquina por daños y repárelos antes de volver a encenderlo).
 - Antes de quitar obstáculos.
 - Cada vez que se aleje del cortacésped.
- 1.4.13 Apague el motor y espera a que todas las partes en movimiento se detengan:
- Antes de remover el recolector de césped.
 - Antes de reabastecer de combustible.
 - Antes de ajustar la altura de corte.
- 1.4.14 Antes de apagar el motor, posicione el control del acelerador al medio, entre rápido y lento. Permita que el motor trabaje por lo menos por unos 15 segundos antes de apagarlo.
- 1.4.15 Se provee de una válvula de corte en el sistema de combustible. Corte el paso de combustible si:
- La maquina no será usada por varios días.
 - Durante el transporte hacia y desde el lugar de trabajo.
 - Cuando lo estacione dentro de un lugar cerrado.
- 1.4.16 Este cortacésped fue diseñado para un solo operador. Mantenga a los demás alejados mientras lo este operando.
- 1.4.17 **NO** corte césped con el deflector de descarga levantado, removido o modificado, a menos que utilice un sistema de recolección de césped o equipo de moler césped funcionando apropiadamente.
- 1.4.18 Este atento a la dirección de descarga del césped y manténgalo alejado de los demás.
- 1.4.19 **NO** opere el cortacésped bajo la influencia de drogas o alcohol.
- 1.4.20 Use extremo cuidado cuando se acerque a esquinas ciegas, arbustos, árboles u otros objetos que puedan obstruir su visión.
- 1.4.21 Si es necesario hacer puente para arrancar:
- a) conecte el cable del positivo (+) de la fuente de energía a la terminal del solenoide del motor de arranque (este esta conectado al cable positivo de la batería).
 - b) conecte el cable negativo directamente al motor, lo más alejado de la batería como le sea posible.
 - c) después de arrancar, desconecte los cables en el orden reverso.

1.5 MANTENIMIENTO Y ALMACENAJE

- 1.5.1 Para mantenimiento del motor, siga las instrucciones del fabricante, como se estipula en el manual del motor.
- 1.5.2 Cuando guarde o no use la unidad por más de 30 días, desconecte el cable negativo de la batería.
- 1.5.3 Permitir que la batería este sin carga por un periodo prolongado de tiempo, resultara en la reducción de su vida útil. Para preservar la vida y funcionamiento optimo de la batería, recárguelo estando desconectado de la unidad, cuando baje a menos de 12.4 voltios.
- Nota: Para evitar daños por congelamiento, la batería debe estar con carga completa antes de guardarlo por el invierno.
- 1.5.4 Mantenga el motor, el área alrededor del motor y el compartimento de la correa de la bomba hidráulica libre de pasto, hojas, exceso de grasa o aceite y otras suciedades que pudieran acumularse en estos lugares. Estos materiales podrían causar un incendio.

- 1.5.5 Guarde el combustible en un recipiente adecuado y en un lugar fresco y seco.
- 1.5.6 Guarde el cortacésped y combustible en lugar bajo llave, para prevenir que niños jueguen o hurguen con ellos.
- 1.5.7 Equipos movidos a gasolina o contenedores de combustible no deben guardarse en un sótano o área cerrada donde luz piloto o calentares estén presentes.
- 1.5.8 Máximo resultado de corte y seguridad, solo se logra, si el cortacésped es mantenido y operado correctamente.
- 1.5.9 Controle periódicamente que los pernos y tuercas estén apretadas.
- 1.5.10 Mantenga los protectores, escudos y aparatos de seguridad en su lugar y verifique que funcionen de manera apropiada y segura.
- 1.5.11 Controle frecuentemente por partes gastadas o deterioradas, que puedan crear un peligro.
- 1.5.12 Todas las partes de reemplazo deben ser las mismas o equivalentes a las partes suministradas como equipamiento original.

 ADVERTENCIA
PELIGRO POTENCIAL <ul style="list-style-type: none">◆ Perdidas bajo presión de fluido hidráulico, pueden penetrar la piel y causar lesiones.
LO QUE PUEDE SUCEDER <ul style="list-style-type: none">◆ Fluido inyectado accidentalmente bajo la piel debe ser removido con cirugía a las pocas horas de ocurrido, por un doctor familiarizado con este tipo de lesiones o podría resultar en una gangrena.
COMO EVITAR EL PELIGRO <ul style="list-style-type: none">◆ Asegúrese de que todas las mangueras hidráulicas estén en buenas condiciones y también que las conexiones y aclopes estén bien ajustadas antes de aplicar presión al sistema hidráulico.◆ Mantenga el cuerpo y las manos alejadas de pérdidas y boca que emanen fluido hidráulico con presión.◆ Use cartón o papel, no sus manos, para encontrar perdidas hidráulicas.◆ Con cuidado libere la presión del sistema hidráulico poniendo el control de movimiento en la posición neutral y apagando el motor, antes de realizar cualquier trabajo en el sistema hidráulico.

1.6 ACCESORIOS DE MONTAR

Use solamente accesorios de montar **Exmark**. El uso de accesorios de montar diferentes a los Exmark, pueden crear condiciones peligrosas que resulten en lesiones.

1.7 SEÑALES DE SEGURIDAD

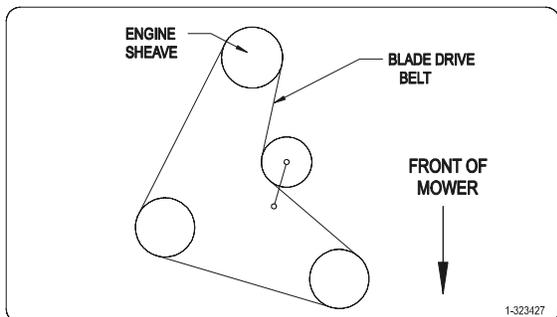
- 1.7.1 Mantenga todas las señales de seguridad legibles. Remueva toda la grasa, tierra, pasto o suciedad de las señales y calcomanías de información.
- 1.7.2 Señales de seguridad deben ser reemplazadas si están ilegibles o faltantes.
- 1.7.3 Cuando se instalan componentes nuevos, asegúrese que señales de seguridad actualizadas sean fijadas en el componente reemplazado.
- 1.7.4 Se pueden obtener señales de seguridad nueva de su concesionario autorizado Exmark o distribuidor Exmark o de Exmark Mfg. Co. Inc.
- 1.7.5 Las señales de seguridad pueden fijarse removiendo la parte trasera de las mismas y exponiendo la superficie autoadhesiva. Póngalo solamente en superficies limpias y secas. Remueva las burbujas de aire.
- 1.7.6 Familiarícese con las siguientes señales de seguridad y calcomanías de instrucciones. Son críticas para operar de manera segura su cortacésped comercial Exmark.



Nº de PARTE 1-303508
 UBICACION: Parte superior derecha de la plataforma de corte



Nº de PARTE 1-303517
 UBICACION: Lado posterior izquierdo de la plataforma del motor



Nº de PARTE 1-323427
 UBICACION: Plataforma de 36"



Nº de PARTE 1-403005
 UBICACION: En las plataformas:
 36" – Lado derecho
 48" – Lado derecho e izquierdo



Nº de PARTE 1-403143
 UBICACION: Parte superior derecha de la plataforma del motor



Nº de PARTE 103-1798
 UBICACION: Lado derecho de la consola



Nº de PARTE 1-413214
 UBICACION: Parte derecha de la manivela del control hidráulico



Nº de PARTE 1-513746
 UBICACION: Al lado del motor en el silenciador



Nº de PARTE 103-2103
 UBICACION: En la palanca de freno



Nº de PARTE 1-523552
 UBICACION: Parte superior del tanque de aceite hidráulico



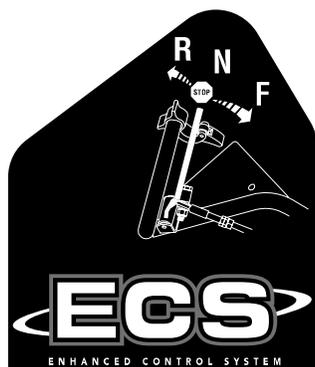
Nº de PARTE 103-2196
UBICACION: Consola



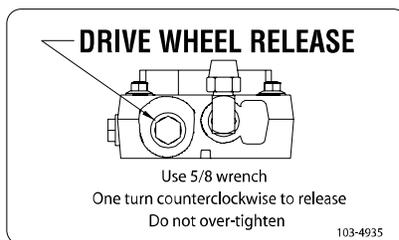
Nº de PARTE 103-2242
UBICACION: Lado izquierdo de la consola



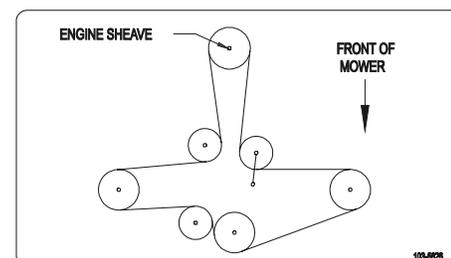
Nº de PARTE 98-5954
UBICACION: Debajo del protector de la banda



Nº de PARTE 103-2243
UBICACION: Lado derecho de la consola



Nº de PARTE 103-4935
UBICACION: Parte superior central de la plataforma del motor



Nº de PARTE 103-5626
UBICACION: Plataforma de 48"

2. ESPECIFICACIONES

2.1 NUMEROS DE MODELO:

NUMEROS DE SERIE. 600,000 y mayores: VH15KA362; VH15KA483

2.2 MOTOR

- 2.2.1 Especificaciones del motor: Vea el manual del propietario del motor.
- 2.2.2 3600 RPM (sin carga).

2.3 SISTEMA DE COMBUSTIBLE

- 2.3.1 Capacidad: 5.0 galones. (18.9 L.)
- 2.3.2 Tipo de combustible: Gasolina Regular **sin plomo**, 87 octanos o más. En países usando el método de investigación, debe ser de por lo menos 90 octanos.

- 2.3.3 Filtro de combustible: Reemplazable en línea
- 2.3.4 Válvula de corte de combustible: 1/4 de vuelta

2.4 SISTEMA DE SEGURIDAD INTEGRADO

El operador debe de tener el control de velocidad en la posición Neutral y con la toma de fuerza PTO desactivada para encender el motor. Soltar el mecanismo de seguridad ocasionara que el motor se apague únicamente si el control de velocidad no se encuentra en la posición Neutral y/o la toma de fuerza PTO esta activada.

2.5 STEERING/BRAKE CONTROL

Fingertip drive control levers provide independent speed control, braking and neutral to each drive wheel for moving forward or reverse, stopping and power turning.

2.6 TRANSMISSION

Twin Hydrostatic Drive

- 2.6.1 Two Hydro Gear BDP-10A series variable displacement pumps independently coupled to two high efficiency Parker/Ross wheel drive motors.
- 2.6.2 Hydraulic Filter is replaceable cartridge type.
 - P/N 1-513211: 10 microns, 18 psi bypass (Summer use above 32° F (0° C))
 - P/N 1-523541: 40 microns, 18 psi bypass (Winter use below 32° F (0° C))
- 2.6.3 Speed Range: Forward 0 - 6.2 mph (10.0 km/h)
Reverse 0 - 2.2 mph (3.5 km/h)

2.7 SISTEMA DE TRACCION DE LAS RUEDAS:

Las ruedas de tracción están directamente emparejadas a un motor Parker con un eje de 1.0" (25.4 mm).

2.8 NEUMATICOS

	tracción	Ruedas Delanteras	
	Neumático (Inflado con aire)	Neumático (Inflado con aire)	Semi-Neumático
Medida	16 x 6.50-8	16 x 7.50-8	9 x 3.50-4
Cantidad	2	2	2
Dibujo	Turf Master	Turf Master	Suave
Categoría de pliegos	4	4	
Presión	14 psi (97 kPa)	14 psi (97 kPa)	

2.9 PLATAFORMA

- 2.9.1 Ancho de corte:

36"	48"
35.38 in. (89.9 cm)	47.24 in. (120.0 cm)

- 2.9.2 Descarga: Lado derecho

- 2.9.3 Medida de las cuchillas

36"	48"
Largo	18.00 in. (45.7 cm) 16.25 in. (41.3 cm)
Cantidad	2 3

- 2.9.4 Tipo de enganche: Enganche manual de la correa con seguro en el centro. La tensión de la correa es ajustable con la hebilla giratoria.
- 2.9.5 Freno de la Cuchilla: Cuando la Toma de Fuerza se mueva a la posición desenganchada, pastillas de freno de fricción detienen las cuchillas.
- 2.9.6 Montaje de la Plataforma: Montada con pernos a la plataforma del motor.
- 2.9.7 Altura de Corte: Ajustable con incrementos de 1/4" (.63 cm) de 1" (2.5 cm) a 4 1/4" (10.8 cm).

2.10 DIMENSIONES

2.10.1 Ancho total:	36"	48"
Boca de descarga abajo	47.0" (119.4 cm)	57.9" (147.1 cm)
Boca de descarga levantada (para transporte solamente)	36.4" (92.5 cm)	48.1" (122.2 cm)
2.10.2 Largo total:	36"	48"
	77.3" (196.3 cm)	72.3" (183.6 cm)
2.10.3 Peso neto:	36"	48"
	498 lbs. (226 kg)	551 lbs. (250 kg)
2.10.4 Alto total:	36"	48"
	43.2" (109.7 cm)	43.2" (109.7 cm)
2.10.5 Ancho de la huella:	36"	48"
(al lado de afuera de los neumáticos)	35.6" (90.4 cm)	40.4" (102.6 cm)

2.11 REQUERIMIENTOS DE TORSION

<u>BOLT LOCATION</u>	<u>TORQUE</u>
Tuerca de la Cuchilla.....	75-85 ft-lbs. (102-115 N-m)
Monturas de las ruedas delanteras	30-35 ft-lbs. (41-47 N-m)
Monturas de las plataformas del motor y corte.....	30-35 ft-lbs. (41-47 N-m)
Pernos de montaje del motor	15-20 ft-lbs. (20-27 N-m)
Tuercas de las ruedas.....	90-95 ft-lbs. (122-129 N-m)
Tuerca del punta eje de la rueda.....	mínimo 100 ft-lbs (136 N-m)

3. INSTRUCCIONES DE OPERACION

3.1 CONTROLES

- 3.1.1 Debe de familiarizarse con los controles y la forma de operar la maquina. *Lea cuidadosamente la información acerca del apropiado uso de los controles.*
- 3.1.2 Palancas de Control de Presencia del Operador (OPC): Ubicado en la manija superior, directamente sobre la manija de agarre. Vea la figura 1. **Cuando estas palancas se aprietan, el sistema OPC detecta que el operador esta en su posición normal de operación. Cuando estas palancas se sueltan, el sistema OPC detecta que el operador no esta en su posición normal de operación** y apagara el motor si la palanca de control de velocidad **no se encuentra en neutro** o la **Toma de Fuerza (PTO) esta enganchada.**
- 3.1.3 Palanca de Control de Velocidad: Ubicada al medio de la consola de control; controla la velocidad máxima hacia delante y es infinitamente variable de neutral (0 mph) a 6.2 mph. El freno de estacionamiento debe estar desenganchado antes de mover las palancas de control de velocidad o el motor se apagara.
- 3.1.4 Palancas de Manejo: Ubicado a cada lado de la manija superior, bajo las manijas de agarre. Vea la figura 1. Estas palancas controlan individualmente la velocidad y dirección de cada rueda de tracción. Cuando la palanca de control de velocidad es movida fuera de la posición neutral y los cerrojos son movidos a la posición a la posición de avance, como se muestra en la figura 1, y las palancas de manejo se sueltan, las ruedas de tracción están enganchadas hacia delante.

Apretando la palanca derecha y/o izquierda causa que la rueda de tracción derecha y/o izquierda respectivamente; aminore la velocidad, se detenga o vaya en reversa; dependiendo en que tanto aprieta la(s) palanca(s). Apretar las palancas de manejo mas allá de la posición neutra, causara que enganche en reversa sin importar la posición de los cerrojos de neutral y de la palanca de control de velocidad.

- 3.1.5 Cerrojos Aseguradores en Neutral: Estos cerrojos permiten al operador asegurar la palanca en posición “neutro”, donde las ruedas de tracción no están enganchadas hacia adelante o en reversa. Vea figura 1.
- 3.1.5 ***Enganche el freno de estacionamiento siempre que deje la posición del operador.***

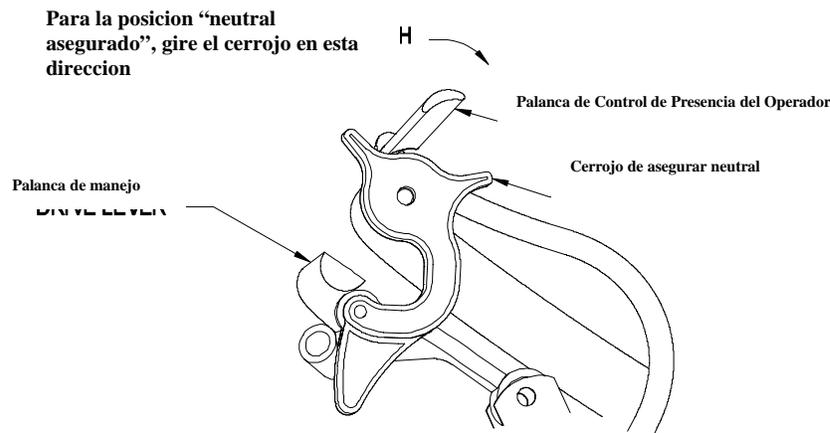


FIGURE 1

PALANCA DE MANEJO, OPERACIÓN DEL CERROJO DE ASEGURAR NEUTRAL

- 3.1.6 Interruptor de enganche de la Toma de Fuerza (PTO): El interruptor esta ubicado a la izquierda de la consola de control. Para enganchar las cuchillas, **debe estirar** del interruptor a la posición de “Rotación”. Debe **apretar** el interruptor a la posición “Pare” para detener las cuchillas. El operador debe tener las palancas de Control de Presencia del Operador deben estar apretadas cuando enganche la Toma de Fuerza o el motor se apagara..
- 3.1.7 Control del Acelerador: Ubicado a lado derecho de la consola de control. El acelerador se utiliza para controlar la velocidad del motor. Moviendo la palanca de control del acelerador hacia **delante**, aumentara la velocidad del motor y moviéndola hacia **atrás**, disminuirá la velocidad del motor.
- 3.1.8 Control del Cebador: Ubicado a lado derecho de la consola de control. El cebador se usa para ayudar a arrancar el motor cuando esta frío. **Estirando** la palanca del cebador para afuera, lo aplicara y **empujándola** totalmente hacia adentro, desactivara el cebador. No haga funcionar un motor caliente con el cebador aplicado.
- 3.1.9 Interruptor de “Encendido/Apagada”:
El interruptor de “encendido/Apagado” esta ubicado en la consola. Gire la llave a la posición “Encendido”, para arrancar el motor. Gire la llave a la posición “apagado” para apagar el motor.
- 3.1.10 Palanca del Freno de estacionamiento: Ubicado al lado izquierdo de la unidad, encima del tanque hidráulico. La palanca del Freno engancha el freno de estacionamiento en las ruedas de tracción.

Estire la palanca para **arriba** y hacia **atrás** para enganchar el freno.

Empuje la palanca para **adelante** y hacia **abajo** para desenganchar el freno.

Cuando estacione en una pendiente pronunciada, debe colocar cuñas en las ruedas, además de enganchar el freno de estacionamiento. Debe amarrar la unidad y enganchar los frenos cuando la transporta.

Debe desenganchar el freno de estacionamiento para mover el control de velocidad fuera de neutral o el motor se apagará.

3.1.11 Válvula de corte de combustible:

Instalado en la línea de combustible entre el tanque y el motor. La válvula corta el flujo de combustible cuando la maquina no será usada por unos días, cuando lo estaciona dentro de un edificio y durante el transporte al y desde el lugar de trabajo. Para cerrarla, gire la válvula 1/4 en sentido de las manecillas del reloj. Para abrir el flujo de combustible, gire la válvula 1/4 de vuelta en contra del sentido de las manecillas del reloj.

3.1.12 Válvula de Escape de las Ruedas de Tracción: Ubicada en la esquina superior izquierda de cada bomba hidrostática. Es utilizada para liberar el sistema de propulsión hidrostática, esto permite que pueda empujar la maquina sin que el motor este en marcha. Levante el asiento para poder llegar a las bombas.

Para liberar el sistema, con una llave 5/8, gire ambas válvulas una vuelta contra el sentido de las manecillas del reloj. Gire en el sentido de las manecillas del reloj para cerrar las válvulas. **NO las apriete demasiado.**

3.1.13 Equipo para Arranque en Frío: Ubicado en el lado derecho de la plataforma del motor, bajo y un poco hacia delante del escudo del control hidrostático. El equipo es usado para ayudar a arrancar la unidad en temperaturas bajas y la unidad no ha sido usada en un largo periodo de tiempo. El equipo separa la polea de tensión de la correa de las bombas, liberando la tensión en la correa permitiendo que el motor gire con menos resistencia. Vea sección 3.3.2.

3.1.14 Perilla de Ajuste de Trayectoria: Ubicado en el lado derecho de la parte posterior del soporte del tanque. La perilla puede ser ajustada de manera que la maquina tenga una trayectoria en línea recta hacia delante con las palancas de manejo liberadas.

3.2 ANTES DE ARRANCAR

3.2.1 Llene los tanques de combustible. Para mejores resultados, use solamente gasolina limpia, fresca de grado regular **sin plomo** con un octanaje de 87 o mayor. Se puede utilizar gasolina regular con plomo, pero la cámara de combustión y la tapa de cilindros requerirán servicios mas frecuentes. Vea el manual del propietario del motor. No agregue aceite a la gasolina.

NO sobrellene los tanques de combustible. Nunca llene los tanques mas arriba de la marca que esta 1/2 pulgada por debajo de la boca del tanque, esto es para permitir la expansión del combustible y evitar derrame del mismo.

3.2.2 Refiérase a Mantenimiento, sección 5 y realice todas las inspecciones y pasos de mantenimientos necesarios.

3.2.3 Asegúrese de que entiende los controles, su ubicación, sus funciones y la seguridad requerida.

3.3 OPERATING INSTRUCTIONS

3.3.1 Lea el manual del motor con cuidado y atienda todas las recomendaciones con respecto al motor.

Antes de utilizar la unidad, refiérase a la sección 1 (Seguridad) y siga todas las instrucciones de seguridad, durante la preparación, operación y mantenimiento del equipo.

3.3.2 Arrancando el Motor: El operador debe tener la **Toma de Fuerza desenganchada** y la **palanca de control de velocidad en neutral**.

Asegure las palancas de manejo en neutral y enganche el freno de estacionamiento.

Abra la válvula de corte de combustible.

NOTA: Se agrega un equipo para arranque en frío para hacer mas facil el arranque en bajas temperaturas o cuando la unidad no ha sido utilizada por un periodo largo de tiempo.

Para usar el equipo de arranque en frío:

- a) Estire la argolla hacia fuera al lado de la unidad y engánchela en el perno inferior del escudo del control hidrostático.
- b) Arranque el motor. Refiérase a las siguientes guías para otras sugerencias de arranque.

Para enganchar las bombas de propulsión (desenganche el equipo de arranque en frío):

- a) Estire la cadena por el costado de la unidad hasta que la argolla pueda ser removida del perno.

LENTAMENTE libere la tensión de la cadena.

Estire el control del cebador. Coloque el control del acelerador en la posición media entre “Lento” y “Rápido”. Gire la llave a la posición “Encendido”.

Tire de la piola de arranque. Después que el motor se caliente, gradualmente empuje el control del cebador. **NO** opere un motor caliente con el cebador aplicado.

NOTA: Motores Kawasaki necesitan tener aplicado el cebador inclusive con el motor caliente.

3.3.3 Apagando el motor:

Asegure las palancas de propulsión en la posición “freno de estacionamiento”, desenganche la Toma de Fuerza y mueva el selector de velocidad de la transmisión a neutral. Ubique la palanca de control del acelerador al **medio** entre “Lento” y “Rápido”. Permita que el motor trabaje por lo menos por 15 segundos.

Gire la llave a la posición “Apagado”.

Cierre la válvula de corte de combustible, si la maquina no va a ser utilizada por varios días, si lo va a estacionar dentro de un edificio o cuando transporte la unidad.

3.3.4 Operación de las Palancas de Manejo/Cerrojos Aseguradoras en Neutro:

Para asegurar las palancas en “**neutro aseguradas**” apriete las palancas de manejo a la posición “neutral” (NO las apriete totalmente, puesto que esta hará que las ruedas de tracción vayan en reversa). Vea Figura 2(a). Coloque los pulgares en el lóbulo interior del cerrojo y hágalo girar bajo las palancas de manejo en la posición “Neutro Aseguradas”. Vea Figura 2(b). Libere las palancas de manejo.

 PRECAUCION	
PELIGRO POTENCIAL	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Si los cerrojos aseguradoras de neutro, no están totalmente enganchadas, las palancas de manejo podrían moverse inesperadamente a la posición de avance.
LO QUE PODRIA SUCEDER	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Si las palancas de manejo se mueven a la posición de avance, la unidad podría sacudirse hacia adelante y causar lesiones o daños a la propiedad.
COMO EVITAR EL PELIGRO	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Asegúrese que la palancas de manejo se encuentran pasando los rodillos y asentados en la base del cerrojo

Para mover las palancas de manejo a la posición de “**avanzar**”, apriete ligeramente la palanca mientras coloca los pulgares en el lóbulo exterior del cerrojo (o el dedo índice en el lóbulo del frente) y gírelos de abajo de la palanca de manejo. Despacio y con cuidado libere las palancas de manejo. Vea Figura 2 (d).

Para mover las palancas a la posición “**reversa**”, apriete las palancas de manejo pasando la posición de neutro. Vea Figura 2 (c).

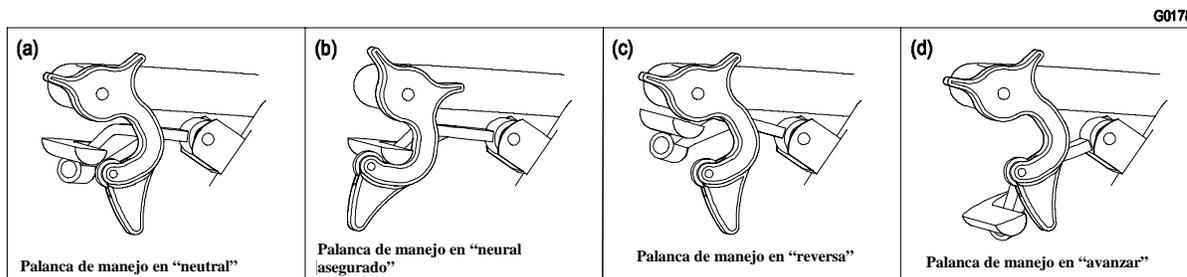


FIGURA 2
OPERACIÓN DEL CERROJO Y LA PALANCA DE MANEJO

3.3.5 Enganche de las ruedas de tracción y Giros: Con las palancas aseguradas en “neutral”, mueva la palanca de Control de Velocidad a velocidad de avance deseada.

Lentamente aprieta ambas palancas de manejo a la posición “neutral” y gire ambos cerrojos de la posición “aseguradas” a la posición “avanzar”.

NO aprieta ambas palancas de manejo totalmente. Esto causara que las ruedas de tracción se enganchen en reversa.

Para avanzar en línea recta: libere suavemente ambas palancas de manejo para enganchar las ruedas de tracción.

Para girar: Apriete la palanca del lado derecho para girar a la derecha y la palanca izquierda para girar a la izquierda.

Para hacer un gira de radio 0, apriete la palanca de manejo izquierda o derecha hasta la posición “reversa” mientras que la palanca de manejo opuesta este en la posición “avanzar” a la misma velocidad pero en direcciones opuestas.

Para reversa: Apriete ambas palancas a la posición reversa. Vea Figura 2 (c).

Para la operación de esta maquina, evite movimientos rápidos y desiguales de las palancas de manejo. Mueva las palancas de manejo de manera suave y deliberada.

- 3.3.6 Para detenerse: Apriete ambas palancas de manejo a la posición “neutral”. Vea Figura 2 (a). Mueva el cerrojo a la posición de “Neutro Asegurado”. Vea Figura 2 (b) y libere las palancas. Mueva la palanca de Control de Velocidad a la posición neutral.
- 3.3.7 Enganche de la Toma de Fuerza (PTO):

 PELIGRO
PELIGRO POTENCIAL ♦ Las cuchillas en movimiento bajo la plataforma, son muy peligrosas.
LO QUE PUEDE SUCEDER ♦ Contacto con las cuchillas puede causar heridas graves o muerte.
COMO EVITAR EL PELIGRO ♦ <i>NO</i> Ponga sus manos o pies bajo el cortacésped o la plataforma, cuando las cuchillas estén activadas.

 PELIGRO
PELIGRO POTENCIAL ♦ La abertura de descarga descubierta, permitirá que objetos sean arrojados en dirección del operador u otras personas. También puede ocurrir que contacte las cuchillas.
LO QUE PUEDE SUCEDER ♦ Objetos arrojados o contacto con las cuchillas pueden causar heridas graves o la muerte.
COMO EVITAR EL PELIGRO ♦ Nunca opere el cortacésped con el deflector de descarga levantado, removido o modificado, a no ser que un sistema de recolección de pasto o equipo de picar pasto este en su lugar y funcionando correctamente.

El interruptor de la Toma de fuerza, engancha las cuchillas de corte. Asegúrese de que todas las personas estén **alejadas** del cortacésped y del túnel de descarga **antes** de enganchar las cuchillas.

Ubique la palanca del acelerador a la mitad entre “Lento” y “Rápido”. Estire el interruptor a la posición de “Rotación”. Acelere al máximo antes de empezar a cortar el césped (Vea Sección 3.1.6).

El freno de estacionamiento debe estar desenganchado antes de enganchar la Toma de Fuerza o el motor se apagará.

- 3.3.8 Deteniendo la Toma de Fuerza: Oprima el interruptor para Detener la Toma de Fuerza. (Vea Sección 3.1.6)

3.4 TRANSPORTANDO

 ADVERTENCIA
PELIGRO POTENCIAL <ul style="list-style-type: none">◆ Cargar el cortacésped en un remolque sin rampas suficientemente fuertes o apoyadas apropiadamente puede ser peligroso.
LO QUE PUEDE SUCCEDER <ul style="list-style-type: none">◆ Las rampas podrían colapsar causando que se caiga la unidad, lo cual podría causar lesiones.
COMO EVITAR EL PELIGRO <ul style="list-style-type: none">◆ Use rampas apropiadas que estén aseguradas al camión o remolque.◆ Mantenga pies y piernas fuera de debajo de la unidad mientras la carga o descarga.◆ Si es necesario, use ayuda cuando carga la maquina.

Asegúrese que la válvula de combustible este cerrada.

Utilice un remolque para trabajo pesado o un camión para transportar la maquina. Enganche el cerrojo de asegurar el freno de estacionamiento y tranque las ruedas. Ate la maquina al remolque o camión con cuerdas, cadenas, correas o cabos de acero. Asegúrese de que el remolque o camión tenga todas las luces requeridas por ley. Asegure el remolque con una cadena de seguridad.

No confíe solamente en el freno de estacionamiento para asegurar la maquina en el remolque.

4. MANTENIMIENTO Y AJUSTES

 ADVERTENCIA
PELIGRO POTENCIAL <ul style="list-style-type: none">◆ Mientras se realizan trabajos de ajuste o mantenimiento, alguien podría arrancar el motor.
LO QUE PUEDE SUCCEDER <ul style="list-style-type: none">◆ Arrancar el motor accidentalmente, podría lesionarlo seriamente a Usted o a otras personas.
COMO EVITAR EL PELIGRO <ul style="list-style-type: none">◆ Remueva la llave del interruptor de ignición y desconecte el (los) cable(s) de la bujía, antes de realizar cualquier mantenimiento. Separe los cables para que no toquen las bujías accidentalmente.

 ADVERTENCIA
PELIGRO POTENCIAL <ul style="list-style-type: none">◆ El motor podría estar muy caliente.
LO QUE PUEDE SUCCEDER <ul style="list-style-type: none">◆ Tocar un motor caliente podría causar quemaduras graves.
COMO EVITAR EL PELIGRO <ul style="list-style-type: none">◆ Permita que el motor se enfríe por completamente antes de realizar ningún servicio o mantenimiento en el área del motor.

4.1 MANTENIMIENTO PERIODICO

4.1.1 Controle el nivel de aceite:

Intervalo de Servicio: **Vea el manual del propietario del motor**

- a) Pare el motor y espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Asegúrese que la unidad este en una superficie plana.
- b) Controle con el motor frío.
- c) Limpie el área alrededor de la varilla para medir el aceite. Remueva la varilla y límpiela. Vuelva a introducir la varilla en el tubo. **NO** lo enrosque en posición. Remuévalo y fíjese en el nivel del aceite.
- d) Si el nivel esta bajo, agregue aceite a lo especificado en el manual del propietario del motor, hasta la marca de "lleno" de la varilla. **NO pase la marca de "Lleno"**.

IMPORTANTE: NO arranque el motor con el nivel de aceite por abajo de la marca de "Bajo" (o "Agregue") de la varilla o por encima de la marca de "Lleno".

4.1.2 Limpie el sistema de enfriado del motor:

Intervalo de Servicio: **Vea el manual del propietario del motor**

- a) Apague el motor, espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Remueva la llave o desconecte el/los cable/s de la bujía/s.
- b) Limpie toda la suciedad de la rejilla de la toma de aire del motor, alrededor del cobertor del motor.

4.1.3 4.1.3 Limpie el césped acumulado bajo la plataforma y Controle las Cuchillas:

Intervalo de Servicio: Diario

 PRECAUCION
PELIGRO POTENCIAL <ul style="list-style-type: none">◆ Levantar la plataforma del cortacésped para mantenimiento o servicio y confiar solamente en un gato mecánico o hidráulico podría ser peligroso.
LO QUE PUEDE SUCEDER <ul style="list-style-type: none">◆ El gato mecánico o hidráulico podrían no ser suficiente soporte o podrían fallar permitiendo la caída de la unidad, lo que podría causar lesiones.
COMO EVITAR EL PELIGRO <ul style="list-style-type: none">◆ NO confíe solamente en gatos mecánicos o hidráulicos. Utilice trípodes adecuados o soportes equivalentes.

- a) Desenganche la Toma de fuerza.
- b) Apague el motor, espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Remueva la llave o el/los cable/s de la/s bujía/s.
- c) Levante la plataforma, apóyelo de manera apropiado, utilizando precauciones de seguridad.
- d) Limpie cualquier acumulación de césped de la parte interior de la plataforma y del deflector de descarga.
- e) Inspección las cuchillas y afílelas o reemplácelas si es necesario.
- f) Si es necesario remover las cuchillas, tenga cuidado con el borde afilado de las mismas.
- g) Reinstale las cuchillas (si fueron removidas) y apriete el perno con una torsión de 75-85 ft/lbs (102-115 N-m). Asegúrese que la arandela cónica sea instalada con el lado cónico hacia la cabeza del perno (vea Figura 5).
- h) Remueva los trípodes (o soportes equivalentes) y baje la plataforma.

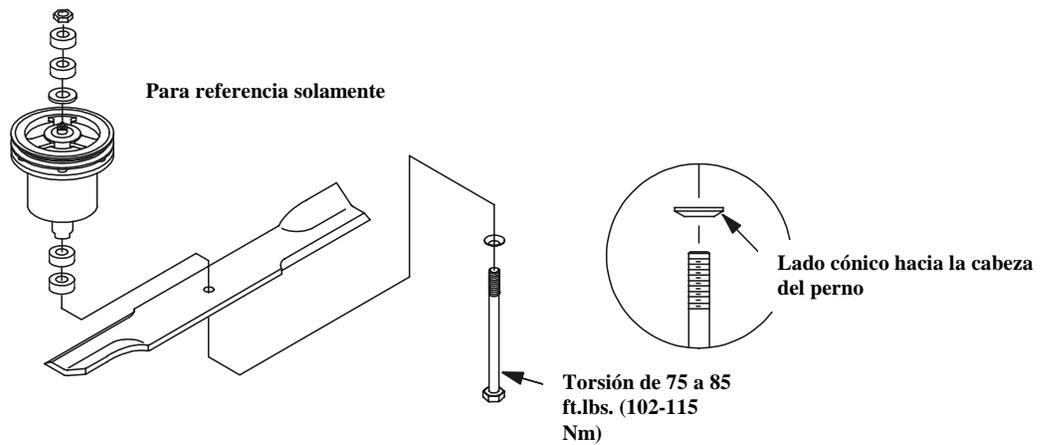


FIGURA 3
INSTALACION DEL PERNO DE LA CUCHILLA

4.1.4 Controle el Sistema de Seguridad interconectado:

Intervalo de Servicio: Diario

- Para su seguridad, las cortadoras de pasto Exmark están equipadas con un Control de Presencia del Operador (OPC) que cuando la toma de fuerza esta activada o el control de la velocidad no se encuentra en la posición Neutral y las dos manos no se encuentran en los controles, el motor de la maquina **deberá apagarse**.
- Para determinar que OPC esta en condiciones de operación, despeje el area de personas. Haga funcionar el motor con el acelerador a 1/3, luego, con la palanca de propulsión en neutral y el cerrojo asegurador de neutral en la **posición de neutral asegurado**, mueva la palanca de control de Velocidad fuera de neutro y suelte las palancas de Control de Presencia del Operador, **el motor debe apagarse**.

Vuelva a hacer funcionar el motor con el acelerador a 1/3, mueva la palanca de selección de velocidad a la posición neutral, enganche la Toma de Fuerza y libere las palancas de OPC - **el motor debe apagarse**.

Nota: El freno de estacionamiento de estar desenganchado antes de mover la palanca de control de velocidad o enganchar la Toma de Fuerza o el motor se apagara

- Si el motor no se apaga bajo cualquiera de estas condiciones, **NO OPERE EL CORTACESPED**. Contacte su **concesionario Exmark autorizado**.

IMPORTANTE: Es esencial que los mecanismos de seguridad del operador estén conectados y condiciones apropiadas de operación antes de su uso para cortar césped.

4.1.5 Controle por tuercas y/o pernos flojos:

Intervalo de Servicio: Diario

- Apague el motor, espere a que las partes en movimiento se detengan y remueva la llave.
- Inspecciones visualmente la maquina en busca de pernos y/o tuercas (u otros componentes que sirvan para sujetar partes) flojas o faltantes u otros problemas posibles. Apriete los pernos/tuercas o corrija el/los problema(s) antes de operar la maquina.

4.1.6 Sirviendo el elemento pre-limpiador y filtro de aire:

Intervalo de Servicio: **Refiérase al manual del motor**

- a) Detenga el motor y espere que todas las partes en movimiento se detengan. Remueva la llave o la bujía.
- b) Refiérase al manual del motor para revisar las instrucciones de limpieza.

4.1.7 Cambie el aceite del motor.

Intervalo de Servicio: **Refiérase al manual del motor**

NOTA: Cambie el aceite después de las primeras cinco (5) horas de operación. Siga las indicaciones del fabricante del motor para futuros cambios de aceite.

- a) Desactive la toma de fuerza de las cuchillas.
- b) Apague el motor, espere a que todas las partes en movimiento se detengan y remueva la llave.
- c) Drene el aceite mientras todavía esta tibio o si va a cambiar el aceite después que la maquina haya esta parada por un rato, arranque el motor por unos minutos para calentar el aceite.
- d) Remueva la válvula para drenar el aceite que se encuentra al lado derecho del motor. Permita que se drene todo el aceite y luego cierre la válvula.
- e) Reemplace el filtro de aceite como lo indica el manual del Propietario del Motor. Limpie alrededor del filtro y desenrosquelo para removerlo. Antes de instalar un filtro nuevo, aplique una fina capa de aceite en la superficie de la junta de goma. Gire el filtro en dirección a las manecillas del reloj hasta que haga contacto con el adaptador y luego déle de 2/3 a 3/4 de vuelta más para apretarlo.
- f) Limpie alrededor de la tapa de relleno del aceite. Llénelo con la cantidad especificada y coloque la tapa. Use aceite recomendado en el manual del motor. **NO lo sobrellene.**
- g) Arranque el motor y controle que no haya pérdidas de aceite. Apague el motor y vuelva a controlar el nivel del aceite.

4.1.8 Controle el nivel de aceite hidráulico:

Intervalo de Servicio: 40 horas.

- a) Apague el motor, espere a que todas las partes en movimiento se detengan.
- b) Limpie alrededor de la tapa del reservorio y remueva la tapa.
- c) Controle el reservorio de aceite hidráulico y si es necesario, rellénelo al nivel apropiado con aceite sintético de motor Mobil 1 15W-50. Vuelva a colocar la tapa y apriételo hasta que se ajuste. **NO lo sobre apriete.**

NOTA: El deflector esta etiquetado con "CALIENTE" Y "FRIO". El nivel del aceite va a variar, de acuerdo a la temperatura del aceite. El nivel "CALIENTE" muestra el nivel del aceite cuando la temperatura es de 225°F (107°C). El nivel "FRIO" muestra el nivel del aceite cuando le temperatura es de 75°F (24°C). Llene al nivel adecuado, dependiendo de la temperatura del aceite. Por ejemplo: si la temperatura es de más o menos 150° F (65°C), llénelo a la mitad entre los niveles de "CALIENTE" Y "FRIO". Si el aceite esta a temperatura ambiente (mas o menos 75° F 24°C), llénelo solamente al nivel "FRIO".

4.1.9 Cambie el filtro del sistema hidráulico:

**Intervalo de Servicio: después de las primeras 250 horas.
Después una vez al año**

NOTA: Para el verano, para uso por encima de 32° F (0°C), solamente use número de parte Exmark. 1-513211 para invierno, para uso por debajo de 32° F

(0°C), use número de parte Exmark 1-523541. (Refiérase a la Sección 2.6.2 para especificaciones de filtros).

- a) Ubique la unidad en una superficie plana. Apague el motor, espere a que todas las partes en movimiento se detengan.
- b) Con cuidado, limpie el área alrededor del filtro. Es muy **importante** que **tierra** u otros **contaminantes NO** entren al sistema hidráulico.
- c) Desenrosque el filtro y remuévalo para permitir que el aceite se drene del reservorio.

IMPORTANTE: Antes de instalar un filtro Nuevo, llénelo con aceite sintético Mobil 1 15W-50 y aplique una pequeña capa de aceite en el empaque de goma.

Gire el filtro en dirección a las manecillas del reloj hasta que el empaque toque el adaptador del filtro. No lo apriete todavía.

- d) Llene el reservorio como se especifica en la sección 4.1.10.
- e) Desenrosque el filtro 1/2 vuelta y permita que se escurra una pequeña cantidad de aceite a través del filtro (esto permite que se purgue el aire del filtro de aceite y de las mangueras que suplen aceite del reservorio). Gire el filtro en dirección a las manecillas del reloj hasta que el empaque toque el adaptador del filtro, después apriételo por 2/3 o 3/4 de vuelta más.
- f) Levante la parte trasera de la maquina y apóyelo en trípodes (o soportes equivalente), lo necesario para que las ruedas de la tracción giren libremente. Haga funcionar la maquina para purgar aire del sistema hidráulico, luego vuelva a controlar el nivel del aceite.
- g) Si cualquiera de las ruedas no gira, una o ambas bombas de carga (ubicadas en la parte superior de la bomba principal como se muestra en la figura 7), pueden estar con aire. Refiérase a la sección 4.1.12.
- h) **No** cambie el aceite del sistema hidráulico (excepto por lo que fue drenado cuando cambio el filtro), a menos que sienta que el aceite ha sido contaminado o estado extremadamente caliente.

Cambiar el aceite innecesariamente podría dañar el sistema hidráulico por introducir contaminantes al sistema.

4.1.10 Procedimiento para purgar el sistema hidráulico.

Cuando remueva cualquier componente del sistema hidráulico, incluyendo el filtro de aceite o cuando se desconecta cualquiera de las mangueras hidráulicas, se debe purgar el aire del sistema.

El área crítica de purgar el aire del sistema hidráulico es entre el reservorio de aceite y cada bomba de carga ubicadas en la parte superior de cada bomba de desplazamiento variable. Vea Figura 4. Aire en otras partes del sistema se purgara con el uso normal del cortacésped una vez que la bomba de carga este purgada.

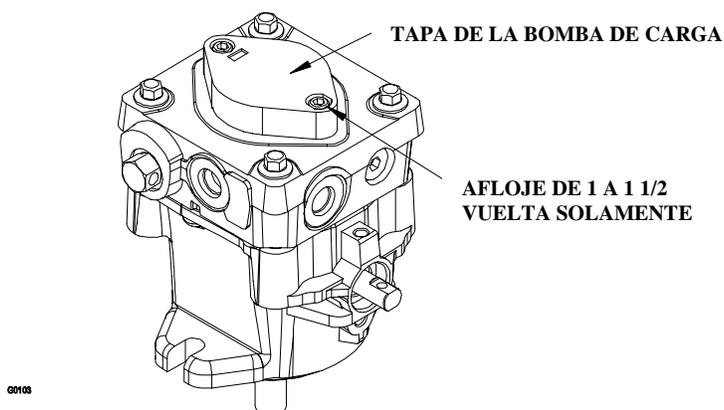
- a) Apague el motor, espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Levante la parte trasera de la maquina y apóyelo en trípodes, lo necesario para que las ruedas de la tracción giren libremente.
- b) Controle el aceite como se establece en la sección 4.1.10.
- c) Arranque el motor y mueva la palanca del acelerador a su posición máxima. Mueva la palanca de Control de Velocidad al medio de la posición de velocidad y ubique la palanca de manejo en la posición "Avanzar".

Si alguna de las ruedas no gira, es posible ayudar a purgar la bomba de carga, girando la rueda hacia delante.

NOTA: es necesario tocar levemente la tapa de la bomba de carga con la mano para controlar la temperatura de la bomba. Si la tapa esta muy caliente, apague el motor. Las bombas podrían dañarse si se calientan demasiado.

Si alguna de las ruedas continúa sin rotar, continúe con el paso (d).

- d) Limpie el exhaustivamente el área alrededor de la tapa de las bombas de carga.



**FIGURA 4
UBICACIÓN DE LA BOMBA DE CARGA**

- e) Para cebar la bomba de carga, afloje los dos tornillos de cabeza hexagonal (se muestra en figura 7) solamente **1-1/2 vuelta**. **Asegúrese de que el motor no este funcionando**. Levante la tapa de la bomba de carga y aguarde hasta obtener un flujo constante de aceite de debajo de la tapa. Vuelva a apretar los tornillos. Haga esto en ambas bombas. Nota: Puede presurizar el reservorio con hasta 5 libras de presión para acelerar este proceso.
- f) Si las ruedas continúan sin girar, pare y repita los pasos (d) a (e) para las respectivas bombas. Si las ruedas giran lentamente, el sistema puede auto purgarse con el uso de la maquina. Controle el nivel del aceite como se indica en la sección 4.1.8.
- g) Permita que la unidad trabaje con las ruedas de tracción a su máxima velocidad por varios minutos después de cebar las bombas de carga. Controle el nivel del aceite como se indica en la sección 4.1.8.
- h) Controle el ajuste del acople de propulsión hidráulica como se indica en la sección 4.2.9.

4.1.11 Controle la Presión de los Neumáticos:

Intervalo de Servicio: **Neumáticos (lleno con aire) de la tracción – 40 hrs.**
Ruedas delanteras Semi-neumáticas – No necesitan Mantenimiento

- a) Apague el motor, espere a que todas las partes en movimiento se detengan y remueva la llave. Controle la presión de los neumáticos de tracción, la presión recomendada es de 12-14 libras (83-97 kPa).
- b) Infle los neumáticos a la presión indicada mas arriba. Mida la circunferencia de cada neumático. Ajuste la presión del neumático dentro de lo recomendado para que el diámetro de la circunferencia de cada neumático estén lo mas cerca posible entre si.

4.1.12 Inspeccion de desgaste de las correas.

Intervalo de Servicio: 40 **horas**.

- a) Apague el motor, espere a que todas las partes en movimiento se detengan y remueva la llave.
- b) Remueva los tres escudos protectores de la plataforma para controlar la condición de las correas primarias y secundarias de la plataforma.
- c) Vea bajo la plataforma del motor para controlar la condición de la correa de la bomba de propulsión.
- d) Controle todos los brazos tensores de las poleas, asegurándose que se mueven libremente.

4.1.13 Lubricación

Intervalo de Servicio: Refiérase a la tabla

- a) Apague el motor, espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Remueva la llave o el cable de la bujía.
- b) Lubrique las alamites con una o dos bombeadas de grasa tipo NGLI #2 multi propósito de una bomba de grasa.

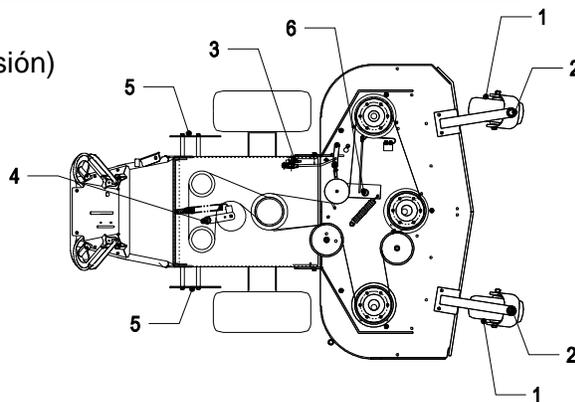
Refiérase a la siguiente tabla para ubicación de las alemitas e intervalo de lubricación.

TABLA DE LUBRICACION

UBICACIÓN DE LAS ALAMITES	BOBEOS INICIAL	Nº DE LUGARES	INTERVALO DE SERVICIO
1. Rulemanes de las ruedas delanteras	12	2	Diario
2. Pivotes de las ruedas delanteras	2	2	Diario
3. Acople giratorio del enganche de la Toma de Fuerza	1	1	Mensual
4. Pivote del brazo tensor de las bombas	2	1	Semanal
5. Rulemanes de control de la bomba	2	2	Semanal
6. Pivote del brazo tensor de la plataforma de corte	2	1	Semanal

Nº 4 Pivote del tensor (bombas de propulsión)
Ubicado bajo la plataforma del motor

Nº 4 y 6 (Pivotes de los tensores)
Desarme y engráselos una vez al mes
Bajo condición de "sin carga".



- c) Lubrique puntos de pivote con lubricante penetrante en aerosol como se indica en la siguiente tabla.

TABLA DE LUBRICACION EN AEROSOL

PUNTOS PIVOTES	Nº de lugares	INTERVALO DE SERVICIO
1. Parte superior del acople giratorio del enganche de la Toma de Fuerza	1	Semanal

4.1.14 Controle las Bujías:

Intervalo de Servicio: **Refiérase al manual del motor**

- a) Apague el motor, espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Remueva la llave o el cable de la bujía/s.
- b) Remueva las bujías, controle la condición y vuelva a ajustar el espacio entre los electrodos o reemplácelos con bujías nuevas.

4.1.15 Remueva los cobertores enfriadores del motor y limpie las aletas de enfriamiento:

Intervalo de Servicio: Refiérase al manual del motor.

- a) Apague el motor, espere a que todas las partes en movimiento se detengan y remueva la llave.
- b) Remueva los cobertores enfriadores del motor (Kohler) y tapas limpiadoras (Kawasaki) y limpie las aletas de enfriamiento. Limpie también el polvo, tierra y aceite de la superficie externa del motor, los cuales pueden causar enfriamiento inapropiado.
- c) Asegúrese de reinstalar los cobertores enfriadores y tapas limpiadoras. Operar el motor sin los cobertores o tapas causara daños al motor debido a sobrecalentamiento.

4.1.16 Cambie el filtro de combustible:

Intervalo de Servicio: como sea requerido

- a) Un filtro de combustible es instalado entre los tanques de combustibles y el motor. Reemplácelo cuando sea necesario.

4.1.17 Refiérase al Manual del Operador de Motor para una mantenimiento detallado referente al motor.

4.1.18 Cubos de las Ruedas – especificación de torsión de la tuerca ranurada.

Cuando apriete la tuerca ranurada en el eje del motor de la rueda:

- a) Apriete la tuerca ranurada a una torsión de 100 pies/libra (136 N-M).
- b) Después apriete la tuerca hasta que la siguiente ranura se alinee con el agujero que atraviesa el eje.
- c) Reemplace la chaveta.

NOTA: No use sustancias anti atoramiento en el cubo de la rueda.

4.1.19 Adhesivos para roscas, tales como “Loctite 242” o “Fel-Pro, Pro-Lock Nut Type” son usados en los siguientes pernos/tornillos/tuercas:

- a) Juego de tornillos de la polea de la bomba.
- b) Tornillos de cabeza cuadrada en los brazos de control de las bombas hidrostáticas.
- c) Juego de tornillos de la Palanca de Control de Presencia del Operador.
- d) Pernos en el hombro de la manivela de Control de velocidad.
- e) Pernos de seguridad de retención en el cigüeñal del motor.
- f) Pernos con roscas en ambas puntas del tanque de combustible, del lado que se inserta en el tanque.

Adhesivos tales como, “Loctite RC/609 o RC/680” o “Fel-Pro Pro-Lock Retaining I o Retaining II” son usados en los siguientes:

- a) Cubeta de la palanca de control de Presencia del Operador y el eje.

Nota: Se debe tener mucho cuidado en no pegar los rulemanes, cerca de cerca de cada cubeta de la palanca de Control de Presencia del Operador al eje, lo que podría causar que dichas palancas raspen y operación errática.

- b) Pernos con roscas en ambas puntas del tanque de combustible, del lado que se inserta en el tanque.

Nota: Cuando instale las tuercas en los pernos del tanque, apriétalas totalmente y luego retroceda 1/2 vuelta para permitir la expansión u contracción del tanque por cambios de temperatura y nivel de combustible.

4.1.20 Un compuesto anti atoramiento se usa en los siguientes lugares:

- a) Entre la guía de la cuchilla y las poleas de las bombas y el cigüeñal del motor.

4.1.21 Grasa Mobil HTS (o de calidad anti atoramiento) es usado en los siguientes lugares:

- a) Entre el eje de la montura y rulemanes y entre el eje de la montura y poleas acanaladas.
- b) Entre los rulemanes y montura de polea de cuchillas.
- c) Bajo el escudo protector del asiento del rulemán de la plataforma.

4.1.22 Grasa dieléctrica es usada en todas las conexiones eléctricas tipo paleta para prevenir Corrosión y pérdida de contacto.

4.2 AJUSTES

4.2.1 Ajustando la altura de corte con espaciadores de cuchillas.

Se puede ajustar las cuchillas para variar la altura de corte utilizando los cuatro espaciadores de 1/4" (.64 cm) que se encuentra en el perno de las cuchillas (el juste de fabrica es dos arriba y dos debajo de las cuchillas). Esto permite una variación de 1" (2.5 cm) con incrementos de 1/4" (.64 cm) en la altura de corte. Se debe usar la misma cantidad de espaciadores en todas la cuchillas para lograr un corte parejo (dos encima y dos abajo, uno encima y tres abajo, etc.).

Para un mejor corte y descarga, coloque como mínimo dos espaciadores entre la cuchilla y el eje.

Para la mejor calidad de corte coloque los cuatro espaciadores entre la cuchilla y el eje.

Si se instala un equipo de micro picado del césped, la mejor calidad de corte se obtiene colocando tres espaciadores entre la cuchilla y el eje (lo mínimo para un buen corte es 1 espaciador).

Si necesita cortar a una mayor o menor altura de lo que los espaciadores le permiten, va a ser necesario ajustar la altura del eje trasero y la posición de las ruedas delanteras. Vea la sección 4.2.2 a continuación.

4.2.2 Altura del eje y posición de las ruedas delanteras.

Se puede obtener el rango de la altura de corte deseado ajustando el eje trasero y colocando espaciadores por encima o abajo del brazo de las ruedas delanteras (Vea Figura 5).

Para ajustar el eje trasero:

- a) Apague el motor y espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Remueva la llave o desconecte el cable/s de la/s bujía/s.
- b) Levante la parte trasera de la unidad y apóyela sobre trípodes y quite las ruedas de la tracción.

! PRECAUCION	
PELIGRO POTENCIAL	
<ul style="list-style-type: none"> ◆ Levantar la plataforma de corte para servicio o mantenimiento confiando solamente en gatos mecánicos o hidráulicos podría ser peligroso. 	
LO QUE PUEDE SUCCEDER	
<ul style="list-style-type: none"> ◆ Gatos mecánicos o hidráulicos podrían no ser suficiente soporte o pueden mal funcionar permitiendo que la unidad se caiga, lo cual podría causar lesiones. 	
COMO EVITAR EL PELIGRO	
<ul style="list-style-type: none"> ◆ No confíe solamente en gatos mecánicos o hidráulicos como soporte. Use trípodes adecuados o soporte equivalente. 	

- c) Afloje pero no remueva los dos pernos de **arriba** del soporte de montaje de cada motor hidráulico, (Vea Figura 5).
- d) Remueva el resto de los pernos/tuercas de ambos soportes.
- e) Reposicione el soporte de montaje a la altura deseada y reinstale los pernos/tuercas de abajo a ambos lados.
- f) Apriete todos los pernos/tuercas y vuelva a colocar las ruedas.

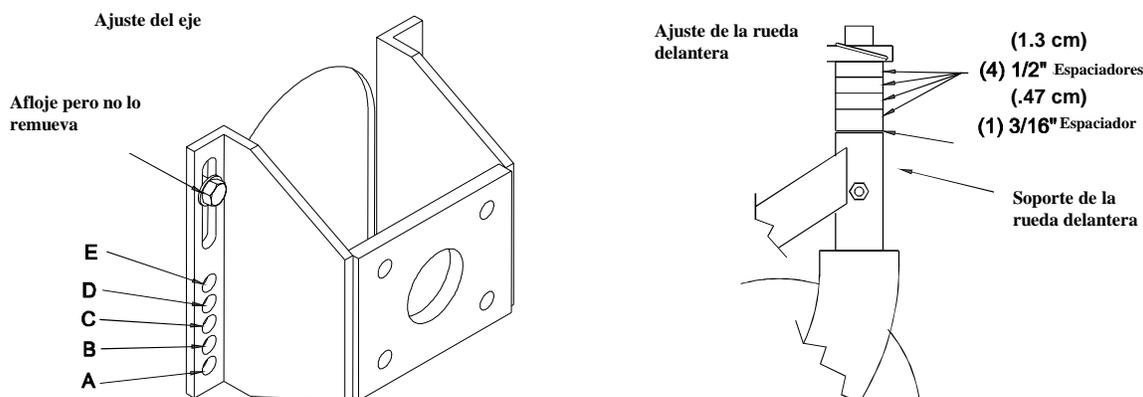


FIGURA 5
AJUSTE DE LA ALTURA DEL EJE Y RUEDAS DELANTERAS

Refiérase a la siguiente tabla para ajustar apropiadamente la altura de corte deseada.

AJUSTE DE LA ALTURA DE CORTE (1" (2.5 cm) a 4 1/4" (10.8 cm))

Posición del eje (FIG. 20)	Nº de espaciadores bajo el soporte de la cubeta de la rueda		NUMERO DE ESPACIADORES DE 1/4" 9.64 cm) BAJO LA CUCHILLA				
	1/2" (1.2cm)	3/16" (.48cm)	4	3	2	1	0
A	0	0	1" (2.5 cm)	1 1/4" (3.2 cm)	1 1/2" (3.5 cm)	1 3/4" (4.4 cm)	2" (5.0 cm)
A	0	1	1 1/8" (2.9 cm)	1 3/8" (3.5 cm)	1 5/8" (4.1 cm)	1 7/8" (4.8 cm)	2 1/8" (5.4 cm)
A	1	0	1 3/8" (3.5 cm)	1 5/8" (4.1cm)	1 7/8" (4.8 cm)	2 1/8" (5.4 cm)	2 3/8" (6.0 cm)
B	0	1	1 3/8" (3.5 cm)	1 5/8" (4.1cm)	1 7/8" (4.8 cm)	2 1/8" (5.4 cm)	2 3/8" (6.0 cm)
B	1	0	1 5/8" (4.1 cm)	1 7/8" (4.8 cm)	2 1/8" (5.4 cm)	2 3/8" (6.0 cm)	2 5/8" (6.7 cm)
B	1	1	1 3/4" (4.4 cm)	2" (5.0 cm)	2 1/4" (5.7 cm)	2 1/2" (6.4 cm)	2 3/4" (7.0 cm)

B	2	0	2" (5.0 cm)	2 1/4" (5.7 cm)	2 1/2" (6.4 cm)	2 3/4" (7.0 cm)	3" (7.6 cm)
C	1	1	1 7/8" (4.8 cm)	2 1/8" (5.4 cm)	2 3/8" (6.0 cm)	2 5/8" (6.7 cm)	2 7/8" (7.3 cm)
C	2	0	2 1/8" (5.4 cm)	2 3/8" (6.0 cm)	2 5/8" (6.7 cm)	2 7/8" (7.3 cm)	3 1/8" (7.9 cm)
C	2	1	2 1/4" (5.7 cm)	2 1/2" (6.4 cm)	2 3/4" (7.0 cm)	3" (7.6 cm)	3 1/4" (8.3 cm)
C	3	0	2 1/2" (6.4 cm)	2 3/4" (7.0 cm)	3" (7.6 cm)	3 1/4" (8.3 cm)	3 1/2" (8.9 cm)
D	2	1	2 3/8" (6.0 cm)	2 5/8" (6.7 cm)	2 7/8" (7.3 cm)	3 1/8" (7.9 cm)	3 3/8" (8.6 cm)
D	3	0	2 1/2" (6.4 cm)	2 3/4" (7.0 cm)	3" (7.6 cm)	3 1/4" (8.3 cm)	3 1/2" (8.9 cm)
D	3	1	2 3/4" (7.0 cm)	3" (7.6 cm)	3 1/4" (8.3 cm)	3 1/2" (8.9 cm)	3 3/4" (9.5 cm)
D	4	0	3" (7.6 cm)	3 1/4" (8.3 cm)	3 1/2" (8.9 cm)	3 3/4" (9.5 cm)	4" (10.1 cm)
E	3	1	2 7/8" (7.3 cm)	3 1/8" (7.9 cm)	3 3/8" (8.6 cm)	3 5/8" (9.2 cm)	3 7/8" (9.8 cm)
E	4	0	3 1/8" (7.9 cm)	3 3/8" (8.6 cm)	3 5/8" (9.2 cm)	3 7/8" (9.8 cm)	4 1/8" (10.5cm)
E	4	1	3 1/4" (8.3 cm)	3 1/2" (8.9 cm)	3 3/4" (9.5 cm)	4" (10.1 cm)	4 1/4" (10.8cm)

IMPORTANTE: Para lograr la mejor calidad de corte, las cuchillas deben estar niveladas con el suelo o con una pequeña inclinación hacia adelante.

4.2.3 Ajuste del acople del Enganche de la Toma de Fuerza: Ubicado entre el acople giratorio del enganche de la Toma de Fuerza y el brazo de asistencia al enganche de la Toma de Fuerza , bajo la esquina izquierda del frente de la plataforma del motor.

- Apague el motor y espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Remueva la llave o desconecte el cable/s de la/s bujía/s.
- Con la Toma de Fuerza enganchada (palanca estirada hacia arriba) ajuste el largo del acople donde la parte inferior del acople giratorio apenas este separado del refuerzo del soporte del eje (Vea Figura 6). Asegúrese que el brazo de asistencia este contra el tope trasero en la plataforma (Vea Figura 7). Empuje la palanca hacia abajo, a la posición desenganchada. El brazo de asistencia debe tocar el tope delantero en la plataforma. Si no lo hace, reajuste, de tal manera que el acople giratorio este mas cerca del refuerzo.

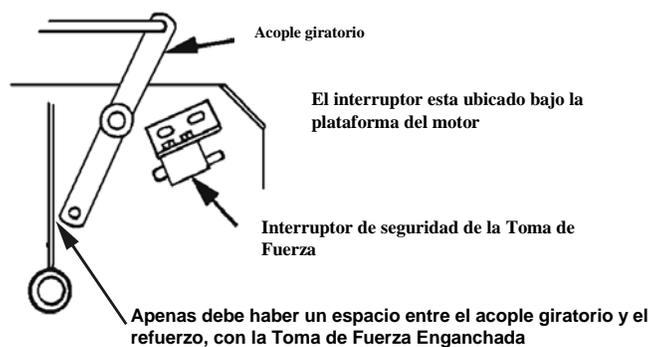


FIGURA 6
Acople del Enganche de la Cuchilla

4.2.4 Ajuste del Interruptor de Seguridad de la Toma de Fuerza.

- Apague el motor y espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Remueva la llave o desconecte el cable/s de la/s bujía/s.
- Con las cuchillas desenganchadas y el brazo de asistencia contra el tope del frente, ajuste el interruptor de seguridad de las cuchillas (si lo necesita) hasta que el acople giratorio oprima el interruptor 1/4" (.64cm).
- Asegúrese que el acople giratorio **NO** toque el cuerpo del interruptor para prevenir que se dañe.
- Reapriete los pernos/tuercas de montura del interruptor.

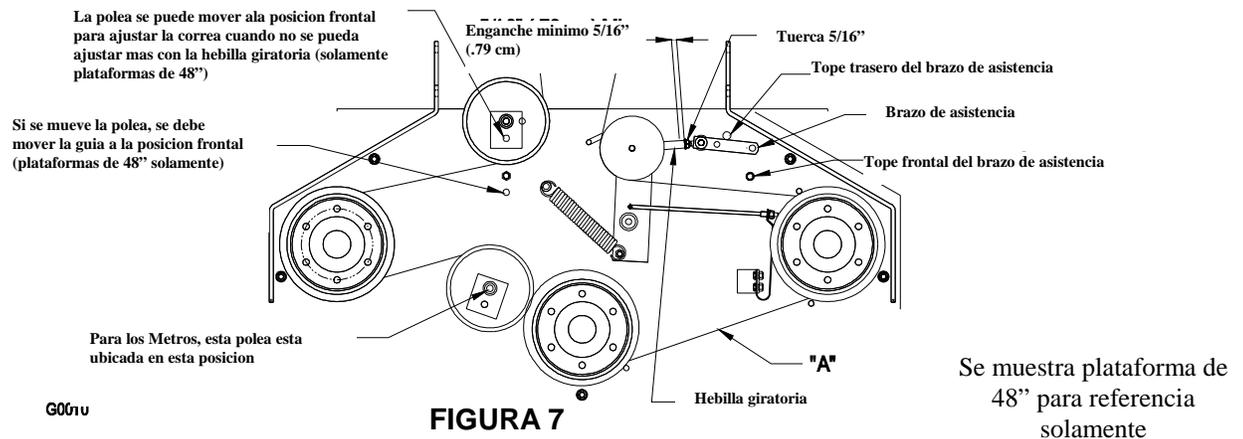
4.2.5 Correa del motor a la plataforma de corte.

- a) Apague el motor y espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Remueva la llave o desconecte el cable/s de la/s bujía/s.
- b) Enganche la Toma de Fuerza.
- c) Controle la guía de la correa bajo la parte trasera de la plataforma del motor y al frente de la plataforma de corte para ver que esta ajustada de manera apropiada. (Vea sección 4.2.7).
- d) La correa debe estar lo suficientemente tensa como para no patinar durante trabajo pesado mientras esta cortando césped. Poner demasiada tensión en la correa, disminuirá la vida útil de la misma así como así también del rulemán del eje de la cuchilla. Para ajustar la tensión de la correa , afloje la tuerca 5/16" en la hebilla giratoria, gírela hacia la parte trasera del cortacésped para ajustar y hacia el frente para aflojar la tensión de la correa (Vea Figura 12). Deje por lo menos 5/16" (.79 cm) de la rosca del perno enroscado en cada extremo de la hebilla giratoria.

Para plataformas de 48": Si no puede ajustar mas con la hebilla giratoria y la correa sigue floja, la polea de tensión trasera puede ser reposicionada en el agujero del frente (Vea Figura 12). Cuando mueve la polea, la guía de la correa ubicada al lado de la polea, también debe ser reposicionada en el agujero del frente. La hebilla giratoria necesitara ser reajustada.

Controle la tensión después de la primera hora de uso y luego por lo menos dos veces más durante las primeras 24 horas de operación. Ajuste si es necesario.

Nota: Después de reajustar la tensión de la correa, controle el ajuste de las guías de las mismas (Sección 4.2.7) y el ajuste del freno de las cuchillas (Sección 4.2.6).



AJUSTE DE LA CORREA DE LA PLATAFORMA DE CORTE

- e) Con una tensión apropiada de la correa, para reflectar 1/2" (12mm) requiere una presión de más o menos 10 libras estirando por el lado, al medio, entre las poleas (Vea Figura 7, Punto A).

4.2.6 Ajuste del Freno de la Cuchilla:

- a) Apague el motor y espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Remueva la llave o desconecte el cable/s de la/s bujía/s.
- b) Desenganche las cuchillas.
- c) Asegúrese que la pastilla de freno descansa contra la polea acanalada. Ajuste el perno de montura del resorte para alinear apropiadamente la pastilla contra la polea acanalada (Vea Figura13).

- d) Controle la distancia entre el espaciador y la tuerca al final de la varilla del freno de la cuchilla. La distancia debe ser de entre 1/8" y 3/16" (3 a 5 mm) (Vea Figura 13).
- e) Enganche el control de la cuchilla para asegurarse que la pastilla se separe de la polea acanalada.

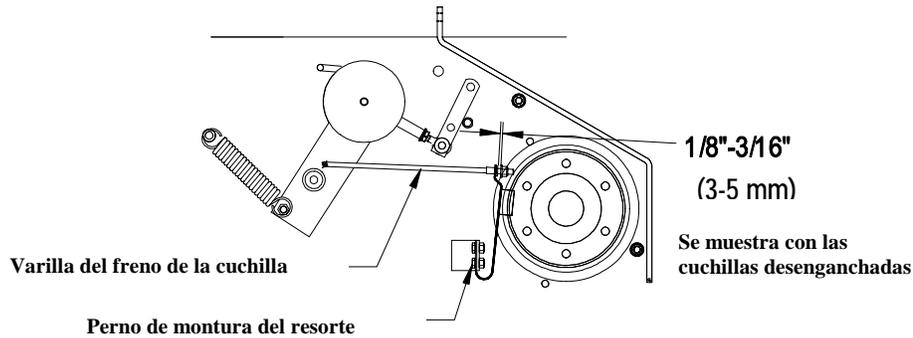


FIGURA 8
AJUSTE DEL FRENO DE LA CUCHILLA

4.2.7 Ajuste de la Guía de la Correa

- a) Apague el motor y espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Remueva la llave o desconecte el cable/s de la/s bujía/s.
- b) Enganche La Toma De Fuerza.
- c) Controle las guías de la correa bajo la plataforma del motor para el ajuste apropiado (Vea Figuras 9 y 10). Ajuste si es necesario.

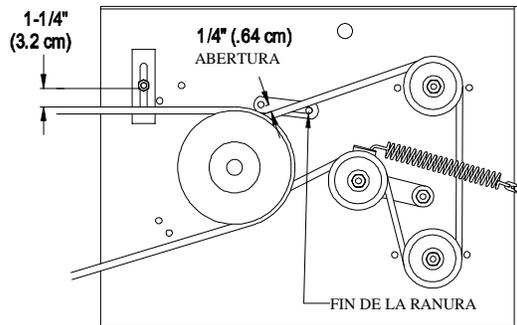


FIGURA 9
36\"

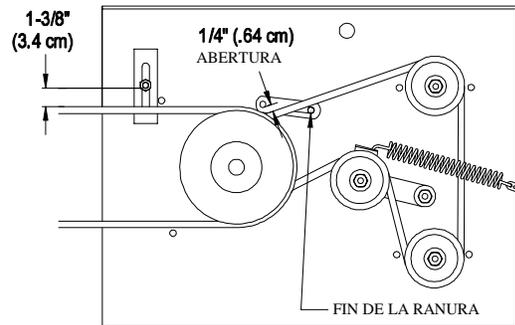


FIGURA 10
48\"

NOTA: Los dibujos son vistos desde debajo de la plataforma del motor.

4.2.8 Ajuste de la Tensión de la Correa de la Bomba de Propulsión:

No necesita ajustes.

4.2.9 Ajuste del acople de la propulsión hidrostática:

- a) Ajuste el acople del control de velocidad y el interruptor de seguridad de neutro.
 - 1. Apague el motor y espere a que todas las partes en movimiento se detengan.
 - 2. Mueva la palanca de control de velocidad (ubicado en la consola) totalmente hacia adelante y controle la orientación del indicador al final de la manivela del control de velocidad. Vea figura 11. Estos indicadores deben estar apuntando directo hacia abajo en la posición de las 6 en punto

o ligeramente hacia adelante. Ajuste la horquilla estriada en la parte inferior del acople del control de velocidad (Vea figura 11) hasta que los indicadores estén en la posición correcta.

- Estire la palanca de control de velocidad de nuevo a la posición neutral. Controle que el indicador del interruptor de seguridad de neutro haya presionado el pistón del interruptor de tal manera que haya unas 5/16 de pulgada entre el indicador y el interruptor. Vea figura 11. Si es necesario, mueva el interruptor hacia adelante o atrás para hacer el ajuste correspondiente.

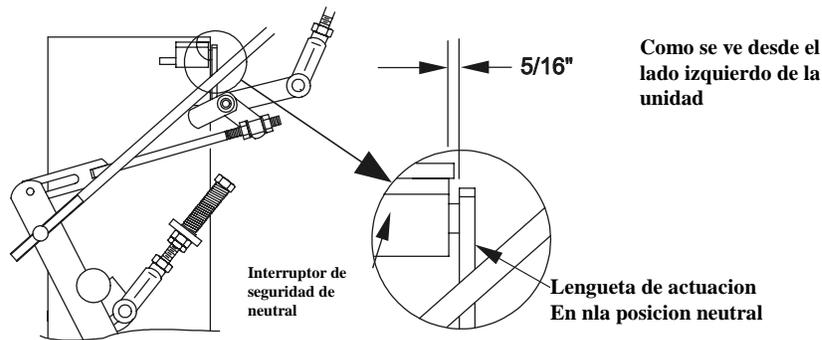


FIGURA 11

AJUSTE DEL INTERRUPTOR DE SEGURIDAD DE NEUTRAL

- Ajuste del acople del Control de Neutral
 - Levante la parte trasera de la maquina y apóyelo en trípodes, lo necesario para que las ruedas de la tracción giren libremente.
 - Arranque el motor y mueva la palanca del acelerador a su posición máxima. Coloque el cerrojo de asegurar neutro en la posición "Avanzar" como se muestra en la figura 2 y mueva la palanca de control de velocidad a la posición "media".

Nota: El freno de estacionamiento debe estar desenganchado y las palancas de control; de presencia del operador deben estar apretadas siempre que mueva la palanca de de control de velocidad fuera de la posición neutral o el motor se apagará.

- Oprima las palancas respectivas hasta que sienta un incremento en la resistencia, es ahí donde neutral debe estar.

Si la rueda gira mientras asegura la palanca de manejo en neutral, necesitara ajustar al acople de control de neutral. Si las ruedas no giran, continúe con el paso 7.

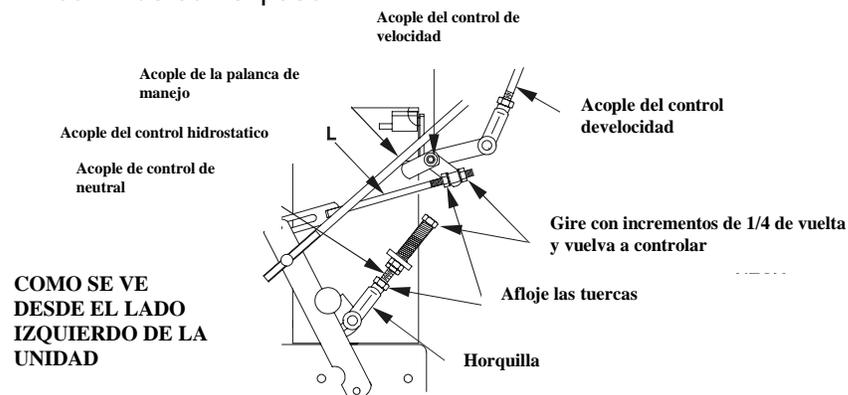


FIGURA 12

AJUSTE DEL ACOPLE DE LA PROPULSION HIDROSTATICA

4. Afloje la tuerca que esta contra la horquilla del acople del control de neutral, como se muestra en la figura 9.
 5. Ajuste el acople del control de neutral hasta que la rueda respectiva deje de girar cuando la palanca es estirada contra el resorte de neutral (posición neutral). Si la rueda gira en reversa, gire el perno de ajuste 1/4 de vuelta en sentido de las manecillas del reloj, si la rueda gira a.C. adelante, gire el perno aproximadamente 1/4 de vuelta en contra del sentido de las manecillas del reloj. Libere la palanca de manejo a la posición de "avanzar" y luego vuelva a apretarla a la posición neutral. Vea que las ruedas se detengan. Si no se detienen, repita este proceso de ajuste.
 6. haga este ajuste en ambos lados.
 7. Luego de hacer los ajustes y que las ruedas se detengan cuando la palanca de manejo esta en la posición neutral, apriete la tuerca contra la horquilla.
- c) Ajuste del acople del control hidráulico:
1. Ubique la palanca de control de velocidad en la posición neutral. Este ajuste, también se realiza con la parte trasera de la unidad levantada y sujeta con trípodes o soportes equivalentes y el motor en funcionamiento a su velocidad máxima. Las palancas de control de presencia del operador tendrán estar apretadas toda vez que la palanca de control de velocidad es movida fuera de la posición neutral.
Nota: Los cerrojos aseguradores de neutral deben estar en la posición "desaseguradas" y de "avanzar".
 2. Afloje la tuerca del frente del acople del control hidráulico del lado izquierdo, como se muestra en la figura 9. Gire la tuerca de atrás del acople del control en contra de las manecillas del reloj hasta que la rueda gire hacia delante. Gire la tuerca de atrás en el acople del control del lado izquierdo, en sentido de las manecillas del reloj 1/4 de vuelta a la vez, pare y mueva la palanca de control de velocidad hacia delante y luego de nuevo a neutral, repita este ajuste hasta que la rueda izquierda **deje** de girar hacia delante. Gire la tuerca 1/2 vuelta mas y apriete la tuerca del frente, asegurándose de no amarrar el acople. Asegúrese que la parte plana del acople este perpendicular al pasador parte del acople giratorio. Vea figura 10

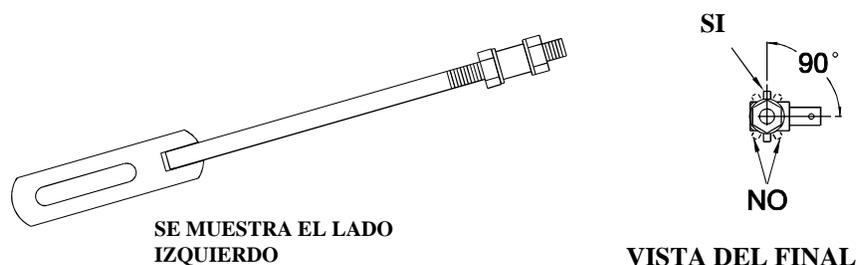


FIGURA 13 AJUSTE DEL ACOPLE/ACOPLE GIRATORIO DEL CONTROL HIDRAULICO

Una que haya ajustado los acoples del control hidráulico, mueva la palanca del control de velocidad a la posición media y luego de nuevo a neutral. Vuelva a controlar la rotación de la rueda del lado izquierdo para ver si es necesario hacer mas ajustes- asegúrese que la palanca del control de velocidad este en la posición neutral.

Si ocurre inconsistencia en neutral, asegúrese de que ambos resortes de la palanca de control de velocidad ubicados bajo la consola estén apretados apropiadamente – especialmente el resorte trasero del pivote.

Si es necesario, repita el ajuste de más arriba.

3. Coloque la palanca de control de velocidad en neutral. Ajuste el acople del lado derecho girando la perilla de corrección de trayectoria en sentido contrario de las manecillas del reloj, hasta que la rueda empiece a girar hacia adelante. Comience a ajustar en sentido de las manecillas del reloj haciendo girar la perilla 1/4 de vuelta a la vez, parando para mover la palanca de control de velocidad hacia adelante y luego de Nuevo a neutral. Revise la rotación de la rueda de tracción para ver si es necesario hacer mas ajustes.
 4. El resorte que mantiene tensión en la perilla, normalmente no necesita ajustes. Sin embargo, si es necesario hacer algún ajuste, ajústelo hasta que el largo del resorte entre las arandelas es de mas o menos 1" (2.5 cm). Ajuste el largo del resorte girando la tuerca del frente del resorte.
- d) Ajuste del acople de la palanca de manejo.
1. Con la maquina todavía en los trípodes o soportes y el motor en marcha y con el acelerador al máximo, mueva la palanca de control de velocidad a su posición "media". Mueva la palanca de manejo respectiva hacia arriba hasta que alcance la posición neutral y asegure con el cerrojo asegurador de neutral. Vea figura 11. Si la rueda gira en cualquier, el largo del acople de la palanca de manejo tendrá que ser ajustado.
 2. Ajuste el largo del acople aflojando las tuercas de bloqueo en cada extremo del acople y girando la varilla de acople en las rotulas. Alargue la varilla de acople si la rueda esta girando en reversa y acorta la varilla de acople si la rueda esta girando hacia adelante. Apriete las tuercas de bloqueo en cada extremo. Libere y vuelva a enganchar los seguros de neutral, asegurándose que las ruedas se detienen. Continúe con este proceso hasta que las ruedas se detengan por completo.

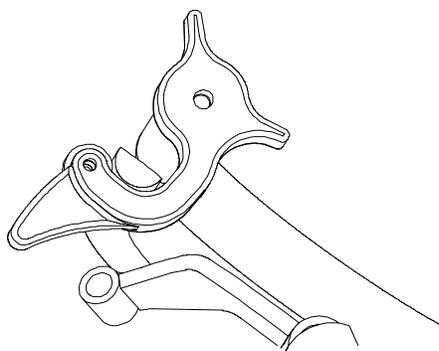


FIGURA 14
PALANCA DE MANEJO Y CERROJO ASEGURADOR EN POSICION NEUTRAL

3. Haga este ajuste para ambos lados.
- e) Ajuste de trayectoria
1. Apague el motor y espere a que todas las partes en movimiento se detengan. Levante la parte trasera de la maquina y remueva los trípodes o soportes y con cuidado baje la maquina hasta el suelo.
 2. Controle la presión de las ruedas de la tracción y circunferencia. Vea sección 4.1.13.

3. Haga funcionar la unidad en una superficie nivelada, plana y dura, como asfalto o concreto.
4. Si la unidad estira de un lado u otro, haga girar la perilla de corrección de trayectoria. Gire la perilla hacia la derecha para corregir hacia la derecha y gire la perilla hacia la izquierda para corregir hacia la izquierda.

4.2.10 Ajuste de la Tensión del Resorte de la Bomba hidráulica

- a) Para condiciones de manejo medianas y pesadas, tales como operar con una patineta en pendientes pronunciadas, se podría requerir una fuerza del resorte más alta en los brazos de control de las bombas hidráulicas para prevenir fallas en el sistema hidráulico.
- b) Para condiciones más severas de manejo, reubique el ancla de acople como se muestra en la Figura 12. Las anclas de acople están ubicadas bajo la plataforma del motor a ambos lados, a la derecha e izquierda.

Nota: En las posiciones “medio” o “pesadas”, la fuerza en la palanca de manejo en la manija superior también será incrementada.

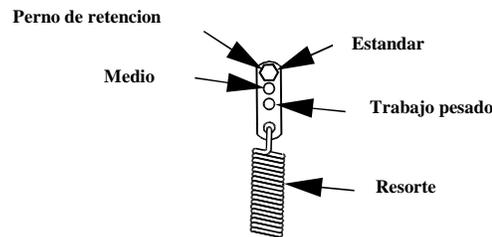


FIGURA 15

AJUSTE DE TENSION DEL RESORTE DE LA BOMBA HIDRAULICA

4.2.11 Ajuste del Freno de Estacionamiento:

- a) Apague el motor y espere a que todas las partes en movimiento se detengan
- b) Desenganche el freno de estacionamiento.
- c) Remueva la chaveta de la varilla de acople del freno de estacionamiento. Gire la varilla en la horquilla hasta que haya una distancia de 3/16" (.48 cm) a 1/4" (.64 cm) entre las barras de freno de los neumáticos y el neumático, con el freno desenganchado. Reinstale la chaveta.

5. DESECHO DE RESIDUOS

5.1 DESECHO DEL ACEITE DE MOTOR

Aceite de motor e hidráulico son contaminantes del ambiente. Deseche el aceite usado en centros de reciclado certificados o de acuerdo a las regulaciones locales o de su Estado.

6. RESOLUCION DE FALLAS

6.1 EL CORTACESPED ESTIRA HACIA LA DERECHA O IZQUIERDA.

- a) Controle la presión de las ruedas de la tracción y circunferencia. Vea sección 4.1.11.
- b) Gire la perilla ubicada en el acople del control hidráulico derecho en la dirección en que el cortacésped necesita ser ajustado. gire la perilla con incrementos de 1/4 de vuelta, hasta que obtenga la trayectoria correcta.

6.2 EL CORTACESPED CORTA DE MANERA IRREGULAR.

- a) Controle la presión y circunferencia de las ruedas de la tracción. Vea sección 4.1.13. En terrenos escabrosos, se puede obtener una altura de

corte mas uniforme agregando más presión a las ruedas. Una presión mas baja, provee más flotación.

- b) Controle las chavetas del soporte de la plataforma. Deben estar en el mismo agujero en cada soporte de chaveta. Vea sección 4.2.1.
- c) Controle la alineación del soporte de la plataforma y controle los soportes de montura para asegurarse que todos los pernos están ajustados.
- d) Controle que las puntas de las cuchillas estén derechas (deben estar a 3/16" una de otra, o al ancho de una cuchilla de estar alineadas)

6.3 LAS CUCHILLAS NO SE DETIENEN CUANDO LAS DESENGANCHA.

- a) Controle el ajuste del freno de las cuchillas (Vea Sección 4.2.6)
- b) Controle la guía de la correa bajo la plataforma trasera para asegurarse de que esta ajustado correctamente (Vea Sección 4.2.7) y controle el ajuste del enganche de la Toma de Fuerza (Vea Sección 4.2.3).

6.4 EL MOTOR NO ARRANCA

- a) Controle que la llave de ignición esta en la posición "encendido".
- b) Controle que el cebador esta en la posición "Aplicada", para motores fríos y "Desaplicada" para motores calientes. Vea 3.3.2.

NOTA: Los motores Kawasaki quizás necesiten tener el cebador "aplicado" aun con el motor caliente.

- c) Asegúrese que la palanca de control de velocidad este en "neutral verdadera". (Vea 4.2.9).
- d) Controle que la Toma de Fuerza esta desenganchada y el interruptor esta oprimido.
- e) Controle que haya combustible en el tanque y que la válvula de corte de combustible esta abierta.
- f) Controle que los cables de bujía estén conectados correctamente.
- g) Controle que no haya conexiones flojas o fallando. Si es necesario desconectar conexiones, **NO** estire de los cables.
- h) Controle que no haya corrosión en conexiones de cables. Inclusive el más mínimo signo de corrosión puede causar una falla en una conexión. Limpie las conexiones eléctricas con limpiador de contactos eléctrico, aplique grasa dieléctrica y vuelva a conectarlo.

IMPORTANTE: Es esencial que todos los mecanismos de seguridad del operador estén conectados y en condiciones apropiadas de operación antes de utilizar el cortacésped.

NOTA: Después de controlar cuidadosamente los pasos anteriores, intente arrancar el motor. Si no arranca, contacte su Concesionario de servicio autorizado Exmark.

RESOLUCION DE PROBLEMAS DEL MOTOR

Cuando ocurre un problema, no ignore las causas simples. Por ejemplo: problemas de arranque, puede ser causado por un tanque de combustible vacío.

La siguiente tabla enumera algunas de las causas comunes de problemas. No intente reparar o reemplazar piezas que requieren ajustes y procedimientos especiales (tales como válvulas, gobernadores, etc.). Que este trabajo sea realizado por un **Distribuidor de Servicio Autorizado del Motor.**

TABLA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS DEL MOTOR

PROBLEMA	SIN COMBUSTIBLE	COMBUSTIBLE INADECUADO	TIERRA EN LA LINEA DE COMBUSTIBLE	FILTRO DE AIRE SUCIO	BUJIA FALLANDO	MOTOR SOBRECARGADO	FILTRO DE COMBUSTIBLE BLOQUEADO	INIVEL DE ACEITE INCORRECTO	REJILLA DE AIRE SUCIO	CARGA DE BATERIA INSUFICIENTE
No arranca	X		X	X	X	X	X			X
Tarda en arrancar	X	X	X	X	X	X	X			
Para de repente	X		X	X		X	X	X	X	
Falta de potencia		X	X	X	X	X	X	X	X	
Opera erráticamente		X	X	X	X	X	X		X	
Golpeteo interno del motor		X				X			X	
Fallas en el sistema de ignición		X	X	X	X				X	
Produce explosiones			X	X	X	X			X	
Sobrecalienta*			X	X		X		X	X	
Alto consumo de combustible				X	X	X			X	

7. RUTA DE LA CORREA DE LA PLATAFORMA DE CORTE

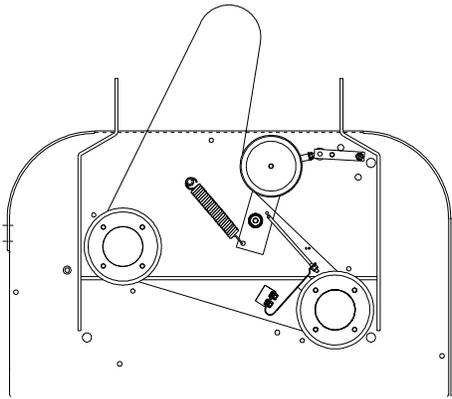
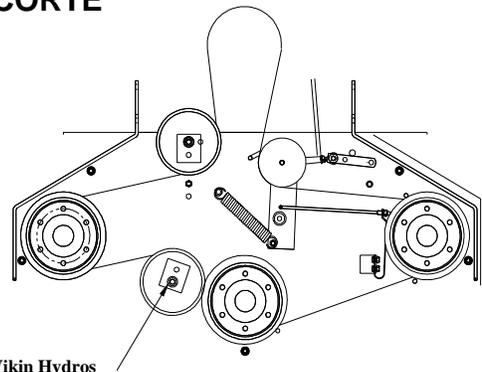


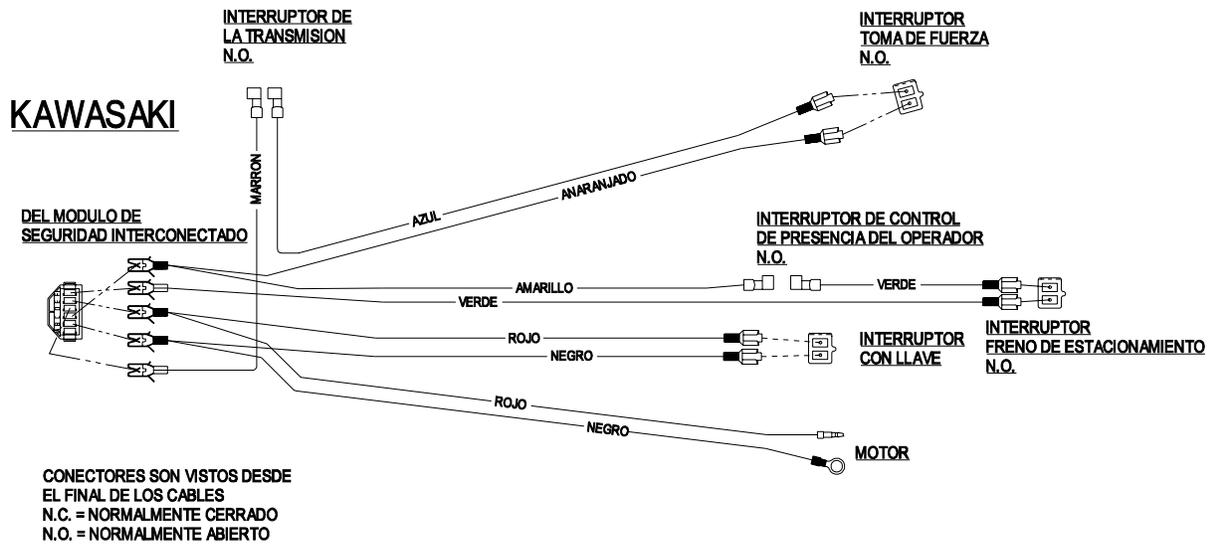
FIGURA 16
PLATAFORMA DE CORTE DE 36"



Para los Vikin Hydros esta polea esta ubicada en esta posición

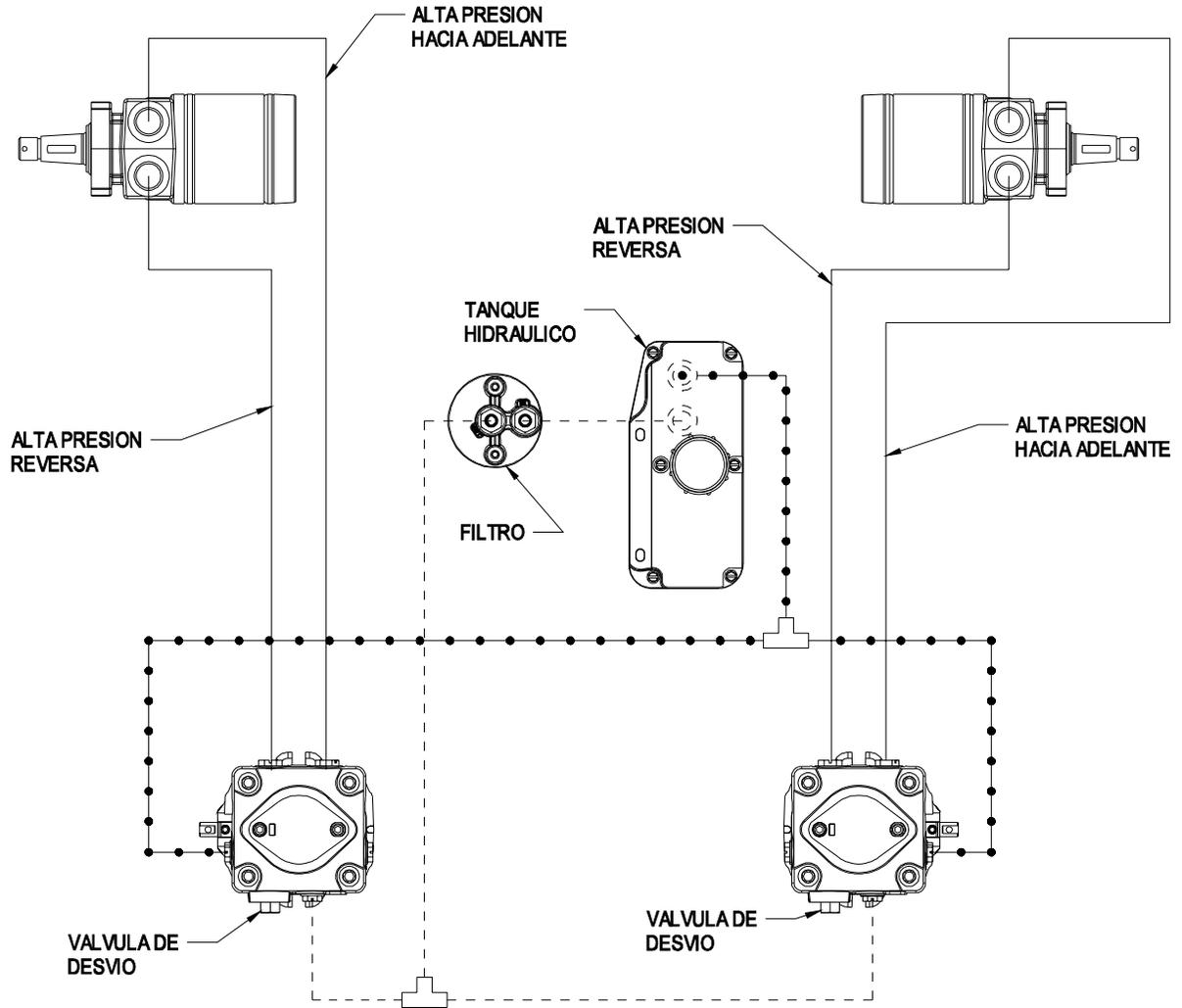
FIGURA 17
PLATAFORMA DE CORTE DE 48"

8. DIAGRAMA ELECTRICO



9. DIAGRAMA HIDRAULICO

G1022



- ALTA PRESION
- - - ENTRADA BOMBA DE CARGA
- DRENAJE DEL CARTER

↑
FRENTE DE LA UNIDAD

10.

Garantía Limitada de 2 años Equipo de Césped de Exmark

(Para unidades compradas en ó después del 1 de Octubre de 2004)

Condiciones y los Productos Cubiertos

Exmark Mfg. S.a. S.a. y sus afiliadas, la Compañía de la Garantía de Exmark, según un acuerdo entre ellos, colectivamente autorizan los términos y condiciones en esto, que repararemos, reemplazaremos ó ajustaremos cualquier parte fabricada por Exmark y encontrado por nosotros (en el ejercicio de nuestra discreción razonable) ser defectuoso en materias de fábrica ó habilidad por un período de dos años.

Esta garantía aplica al equipo del césped de Exmark comprado en ó después del 1 de Octubre de 2004 vendido en los EEUU ó Canadá. Esta garantía puede sólo ser asignada o transferida a un segundo (ó el tercero) dueño por un concesionario autorizado de Exmark. El período de la garantía comienza sobre la fecha de la compra original de la venta al por menor.

El Período de la Garantía de productos

- Todos Productos(excepto como notado abajo) 2 años
- Todas Fijaciones y los Accesorios 1 año
- Metro 21 Serie- 1 año
- Las correas y llantas 90 días
- Batería 1 Año Prorratedo
- Motor *Garantía es cubierta por fabricante de motor.

Favor refiérase al fabricante del motor para la declaración de garantía que se incluye en el paquete de información. Nosotros no estamos autorizados a manejar ajustes de garantía en los motores. Esta garantía sólo incluye el costo de partes y trabajo.

Los artículos y las Condiciones no Cubiertos

Esta garantía no cubre lo siguiente:

- Los costos de transporte y entrega del concesionario autorizado de servicios de Exmark. .
- Cualquier daño ó el empeoramiento debido al uso normal, o la exposición o desgaste.
- El Costo del mantenimiento regular o las piezas tales como los filtros, el combustible, los lubricantes, los repuestos y los ajustes.
- Cualquier producto o pieza que se haya alterado o que ha sido objeto de abuso o que es necesario para el reemplazo o reparación debido al uso normal, los accidentes o debido a la falta de mantenimiento.

* Cualquier reparación necesaria debido al uso de partes, los accesorios ó los suministros, inclusive gasolina, aceite ó los lubricantes, incompatibles con el equipo de césped ó de otra manera que como recomendado en el manual de operario u otras instrucciones operacionales proporcionados por Exmark. Todo trabajo de la garantía debe ser realizado por un Concesionario autorizado de Servicio de Exmark que utilice repuestos Exmark aprobados.

Instrucciones para obtener Servicio de Garantía.

1. Póngase en contacto con cualquier Concesionario de Servicio de Exmark para realizar el servicio en su taller especializado. Para localizar un concesionario cerca de usted, visite nuestro sitio de la red en www.exmark.com. Los clientes de Estados Unidos pueden llamar también al 402-223-6375.
2. Traiga el producto y su comprobante de compra (recibo de ventas) al Concesionario de Servicio de Exmark.

Si por alguna razón usted no esta satisfecho con el análisis del Concesionario de Servicio ó con la ayuda proporcionada, contáctese con nosotros a:

Departamento de atención al cliente de Exmark
La Compañía de Garantía de Exmark

2101 Avenida de Ashland
Beatrice, NE 68310 402-223-6375 ó
service@exmark.com

Responsabilidades del propietario

El equipo de césped de Exmark, incluso toda pieza defectuosa, debe ser devuelto a un concesionario autorizado de servicio de Exmark dentro del período de la garantía. Esta garantía se extiende sólo al equipo de césped operado bajo condiciones normales. Usted debe darle el servicio de mantenimiento apropiado y debe mantener su producto de Exmark tal como viene descrito el manual de instrucciones. El costo de tal mantenimiento rutinario, realizado por un concesionario o por usted, es su responsabilidad. Una condición de esta garantía es, que el cliente haya leído el manual de operaciones y que haya completado y rellenado y enviado a la Compañía de la Garantía de Exmark, dentro del tiempo prescrito, el registro de garantía de Exmark.

Condiciones Generales

La única obligación de Exmark y la Compañía de la Garantía de Exmark con respecto a esta garantía será la reparación y el reemplazo como se estipula en este documento. **Ni Exmark ni la Compañía de la Garantía de Exmark tendrán ninguna obligación para cualquier otro costo, la pérdida ni el daño, incluso pero no limitados a, ninguna pérdida ni daño accidental ó casual.**

En particular, nosotros no tendremos obligación ni responsabilidad para:

- Los Gastos relacionados a la gasolina, el aceite ni los lubricantes.

• Cargos de tiempo de Viaje, tiempo extraordinario, horas después de horario normal u otros cargos extraordinarios relacionados a reparaciones ó reemplazos fuera de horas de oficina normales en la oficina del concesionario autorizado del servicio de Exmark.

• El alquiler de equipo similar o de repuestos durante el período de cualquier garantía, la reparación o el trabajo de reemplazo.

• Cualquier costo telefónico o telegrama o de viaje. .

• La Pérdida ó el daño a la persona ó su propiedad de otra manera que no sea cubierta por los términos de esta garantía. .

• Cualquier reclamo por rentas perdidas, ganancias perdidas o los costos adicionales como resultado de un reclamo por incumplimiento de la garantía.

• Los honorarios de Abogado.

Ningún reclamo de la infracción de la garantía será la causa de cancelación ni restricción del contrato de venta de cualquier Cortacésped de Exmark.

No hay arreglos, ni acuerdos, ni representaciones, ni garantías, expresas ni implicadas, que incluyen pero no se limita a cualquier relación del aprovechamiento (que el producto es apropiado para el uso ordinario) o la capacidad para el uso (que el producto es adecuado para un propósito particular), no especificado en este documento, respeto al equipo que es el sujeto de esta garantía. Algunos estados no permiten las exclusiones de daños casuales o consecuentes, ni de las limitaciones en cuanto a la duración implicada en una garantía, así que las exclusiones y limitaciones arriba mencionadas pueden no ser aplicables a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener derecho a otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado

11. Declaración de Garantía del Control de Emisión de Gases
Declaración de Garantía del Control de Emisión de Gases para California
Sus Derechos y Obligaciones sobre esta Garantía

Introducción

The California Air Resources Board y Exmark Manufacturing Company se complacen en explicar la garantía del sistema de control de emisión de gases en su equipo modelo 2006. En California, unidades nuevas, que usen motores pequeños para uso fuera de calles públicas, deben ser diseñadas, construidas y equipadas para alcanzar rigurosos estándares estatales contra la contaminación. Exmark Manufacturing Company debe garantizar el sistema de control de emisión de gases en su equipo por dos años siempre y cuando no haya habido abuso, negligencia o mantenimiento inapropiado de su equipo. El sistema

de control de emisión de gases puede incluir partes tales como: mangueras de combustible, guarniciones de las mangueras de combustible y abrazaderas.

Cobertura de la Garantía del fabricante:

Este sistema de control de emisión de gases está garantizado por dos años. Si cualquier parte del sistema de control de emisión de gases de su equipo se encuentra dañada, la pieza será reemplazada o reparada por Exmark Manufacturing Company.

Responsabilidad del Dueño de la Garantía:

- Como dueño del equipo, Usted es responsable de realizar todos los mantenimientos requeridos y enlistados en el Manual del Operador. Exmark recomienda que guarde todos los recibos sobre mantenimientos realizados en su equipo, pero Exmark no puede negarle la garantía solamente por la falta de recibos.
- Como dueño del equipo, Usted debe estar al tanto de que Exmark Manufacturing Company puede negarle cobertura de la garantía si las partes garantizadas del sistema de emisión tuvieron una falla debido a abuso, negligencia o mantenimiento inapropiado o modificaciones no aprobadas.
- Usted es responsable de presentar su equipo a Concesionario Autorizado de Servicio apenas exista el problema. Las reparaciones bajo garantía deben ser completadas en un periodo de tiempo razonable, que no excedan los 30 días. Si tiene cualquier pregunta sobre la cobertura de la garantía, Usted debe contactar Exmark Manufacturing Company al teléfono 1-402-223-6375.

Requisitos para Garantizar contra Defectos:

1. El periodo de garantía empieza el día en que el motor o equipo es entregado al comprador final.
2. Cobertura General de la Garantía de Emisión de Gases. Las partes de emisión garantizadas deben estar garantizadas al comprador final y/o cualquier dueño subsiguiente cuando el sistema de Control de Emisión de Gases al ser instalado fue:
 - A. Diseñado, construido y equipado para ajustarse a todas las regulaciones aplicables; y
 - B. Libre de defectos de materiales y trabajo humano que causaren la falla de una parte garantizada por un periodo de dos años.
3. La garantía en partes relacionadas a emisión de gases será interpretada de la siguiente manera:
 - A. Cualquier parte garantizada que no tenga previsto su reemplazo como mantenimiento requerido en las instrucciones escritas, deberá ser garantizada por un periodo de dos años. Si cualquiera de estas partes falla durante el periodo de cobertura de la garantía, deberá ser reemplazada por Exmark Manufacturing Company. Cualquiera de estas partes reparadas o reemplazadas, deberán ser garantizadas por un periodo no menor al tiempo restante del periodo de garantía.
 - B. Cualquier parte que tenga prevista una inspección regular en las instrucciones escritas, deben ser garantizadas por el periodo de garantía de dos años. Una declaración en dichas instrucciones escritas a los efectos de "reparar o reemplazar cuando sea necesario" no reducirá el periodo de cobertura de la garantía. Cualquiera de estas partes reparadas o reemplazadas deberán ser garantizadas por un tiempo no menor al tiempo restante en el periodo de garantía.
 - C. Cualquier parte que tenga prevista su reemplazo como mantenimiento requerido en las instrucciones escritas, deben ser garantizadas por el periodo anterior al de la fecha prevista para el reemplazo de la parte. Si la parte falla antes de la fecha prevista para su reemplazo, la parte debe ser reparada o reemplazada por Exmark Manufacturing Company. Cualquier parte reparada o reemplazada bajo garantía debe ser garantizada por un tiempo no menor al tiempo restante de la fecha prevista para su primer reemplazo.
 - D. Reparaciones o reemplazos de cualquier parte bajo garantía previsto en este artículo, debe realizarse sin costo para el dueño en un Concesionario Autorizado de Servicios.
 - E. A pesar de lo previsto en la sub-sección (D) mas arriba, los servicios garantizados o reparaciones, deben ser provistas por un Concesionario Autorizado de Servicios.
 - F. El dueño no deberá ser cobrado por labor de diagnostico que determine que una parte bajo garantía esta defectuosa, con tal de que dicho diagnostico haya sido echo por una Concesionaria Autorizada de Servicios.
 - G. Durante el tiempo de garantía de dos años del sistema de control de emisión de gases, Exmark Manufacturing Company debe mantener una provisión de partes suficientes para cubrir la demanda prevista de dichas partes.
 - H. Deben ser usadas partes de reemplazo aprobadas por el fabricante en cualquier trabajo de reparación o mantenimiento realizado bajo garantía y deben ser proveídas sin costo para el dueño. Dichos usos no reducirá las obligaciones de garantía de Exmark Manufacturing Company.
 - I. El uso de cualquier accesorio no aprobado por Exmark o partes modificadas será motivo para que cualquier reclamo hecho bajo garantía, en acuerdo a este artículo, quede sin efecto. Exmark Manufacturing Company no será responsable bajo este artículo, de garantizar partes que fallen, cuando estas fallas sean causadas por el uso de accesorios no aprobados por Exmark o partes modificadas.
 - J. Exmark Manufacturing Company deberá proveer en cinco días hábiles documentos que describan la política y los procedimientos de garantía cuando estos sean requeridos por Air Resources Board.

Lista de partes de Emisión Garantizadas:

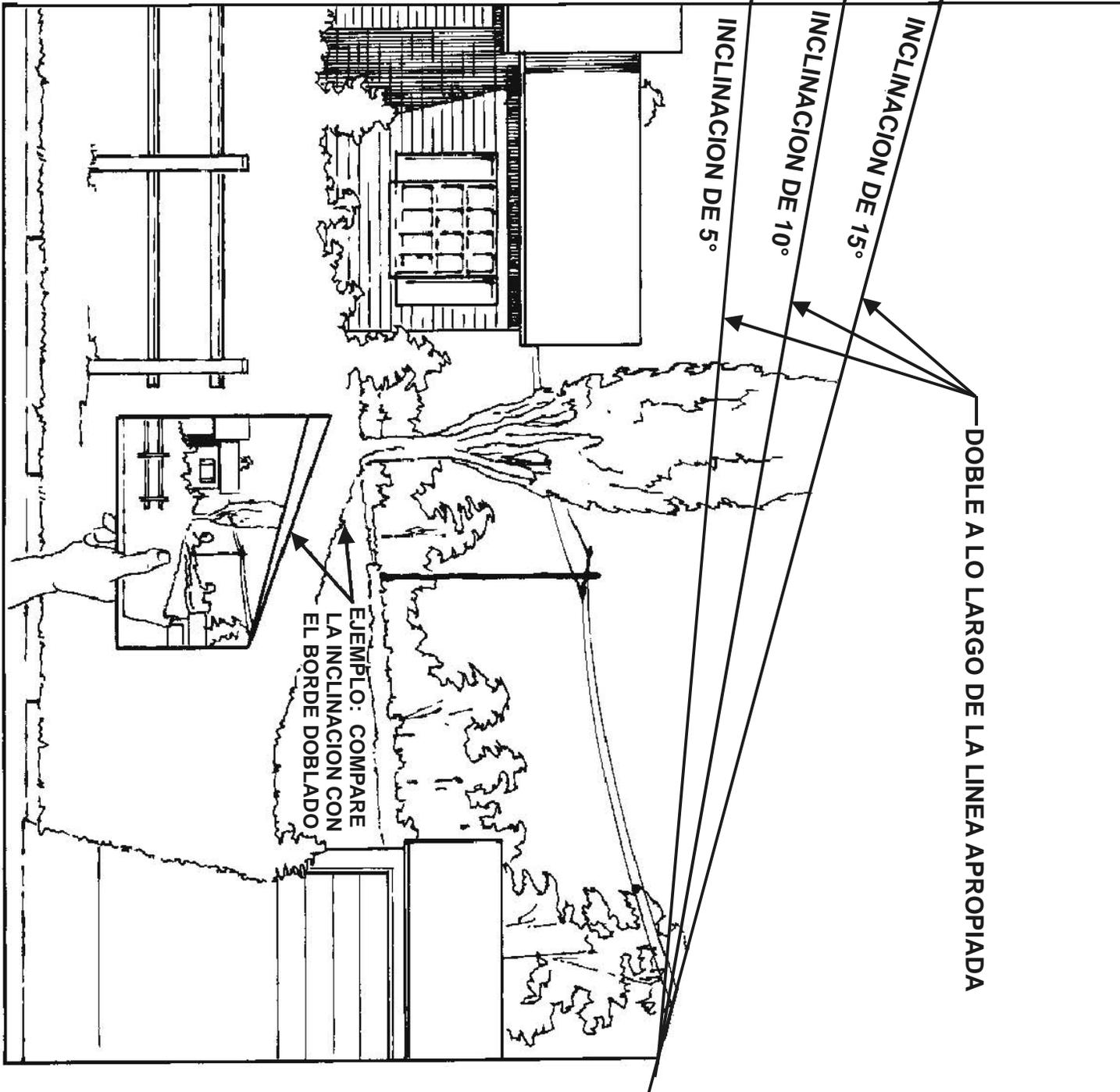
La siguiente lista incluye partes cubiertas en esta garantía:

- Mangueras de combustible
- Acoples de la manguera de combustible
- Abrazaderas

NOTAS

NOTAS

ALINEE ESTE BORDE CON UNA SUPERFICIE VERTICAL
(ARBOL, CERCO, CONSTRUCCION, POSTE ELECTRICO, ETC)



VEA LA LÍNEA COMPLETA DE ACCESORIOS DE EXMARK

ACCESORIOS PARA CORTACÉSPED DE MONTAR

ASIENTO CON SISTEMA DE SUSPENSION
SISTEMA DE AYUDA DE ELEVACIÓN DE PLATAFORMA
JUEGO DE ENGANCHE PARA REMOLQUES
JUEGO DE LUCES
SISTEMA DE MICRO-PICADO (MICRO-MULCH)
SISTEMA DE PROTECCIÓN CONTRA VUELCO (ROPS)
PALA PARA LA NIEVE
COBERTOR PARA EL SOL
CONTENEDOR DE DESHECHOS
SISTEMA TURF STRIPER DE ACABADOS
SISTEMA ULTRA-VAC DE RECOLECCIÓN RÁPIDA
SISTEMA ULTRA RÁPIDO DE DESHECHO

ACCESORIOS PARA UNIDADES MANUALES

RECEPTOR DE CÉSPED
SISTEMA DE MICRO-PICADO
PATINETA MANIOBRABLE
JUEGO DE ENGANCHE PARA PATINETA DE UNA RUEDA
SISTEMA DE ACABADOS DE CESPED CON LINEAS
PATINETA

Visítenos en la Red:

www.exmark.com



ADVERTENCIA

Los gases del escape del motor de este producto contienen sustancias químicas reconocidas en el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños reproductivos.

© 2004-2005 EXMARK MFG. CO. INC.

Nº DE PARTE 109-4583

INDUSTRIAL PARK BOX 808
BEATRICE, NE 68310

(402) 223-6300
FAX (402) 223-5489

